

# 現代中醫外、傷科的知識轉型 ——以醫籍和報刊為主的分析 (1912-1949)

皮國立

中原大學通識教育中心

## 提 要

現代中國，處於中西醫論爭的氛圍中，傳統中醫受到各方面知識轉型的挑戰。過去有關近現代中醫史之研究，較偏重書寫內科的歷史，對外科技術之發展與變化缺少著墨。本文注意到，自晚清以來，「西醫長於外科，中醫長於內科」的既存印象，深植人心，足見中醫在外、傷科的發展上有其時代困境。若再考慮現代中國的戰爭紛擾，醫界對外傷、急救等新式知識的迫切需求，即可推論出這個時代中醫在整體外、傷科疾病的挑戰與亟待回應之處。本文主要透過《中醫古籍總目》的調查，先行整理出〈民國時期外傷科醫書出版統計表〉，並以此為基礎，來分析現代中醫外、傷科醫籍的刊行與知識內涵。此外，本文還輔以當時期刊資料，梳理當時外傷科的言論，分析外科醫者對自身處境與地位之看法，加上與中醫文獻的互為對照，整體彰顯這個時代中醫外傷科知識的轉型層面。本文最後希望回答一個大的學術關懷，這類醫籍和當時刊載於報刊上的相關知識，說明了哪些可能對現代中醫造成的影響？在這些變革之外，既有的「內科化」趨勢是否造成了什麼限制？全文在分析大的歷史發展脈絡基礎上，也聚焦於現代中醫於文獻、藥物、理論匯通等幾個內涵，以梳理中醫學術之發展，豐富現代中醫知識史的整體論述。

**關鍵詞：**中醫，傷科，外科，文獻，現代中國

## 一、前言

審視近現代中西醫論爭與中醫史的既有研究成果，可發現所謂的中西醫匯通派、<sup>1</sup>廢除中醫與中醫科學化研究、<sup>2</sup>疾病論述等相關歷史研究，<sup>3</sup>大部分都是以「內科」的歷史和理論來切入。在這些中醫史中，出現眾多令大家耳熟能詳的重要醫者，包括丁甘仁、秦伯未、謝利恆、祝味菊、曹穎甫等人，也多以內科見長。在這段期間，中醫遭受到幾個重要的挑戰與衝擊，首先就是1930年前後的「廢除中醫」風潮，緣於1928年國民政府衛生部成立，根據該部組織法，旗下設立「中央衛生委員會」，作為衛生決策的議決機關。隔年2月23日在南京召開，會議上以「中醫妨礙全國醫事衛生」為由，提出四項針對廢除中醫之提案，內容簡單歸納，即為：不允許中醫辦學校，並取締中醫藥相關之「非科學」新聞雜誌，進而逐步取消中醫執照登記，採取漸進手段來限制中醫，最終達到完全消滅中醫學。這個案子給了中醫界很大的警惕，並開始積極反思自身學術內的缺失、以設法謀求進步，爭取能與西醫對話，並在公共衛生工作上佔有一席之地。<sup>4</sup>未料，隔沒多久，1937年又爆發了中日戰爭，醫藥之需求孔急，更促使中醫去思索在戰爭中，中醫藥可以發揮怎麼樣的效果？中醫所面臨的這些壓力，促使筆者去思考，若用不同的中醫學術脈絡來研究現代中國醫療史，有沒有新的視角可供探索？常做為內科對照組的外科，早在晚清就已被認為是「中醫之短」，光彩已被西醫奪走，<sup>5</sup>而且在清末匯通西醫時，中醫也選擇刻意迴避西醫的外科解剖技術，而以自己較為強項的內科理法來回應，<sup>6</sup>至民國時依舊如此，致使中醫善治內科、西醫長與外科之印象，深植人心。<sup>7</sup>

- 
- 1 例如皮國立，《近代中醫的身體與思想轉型——唐宗海與中西醫匯通時代》（北京：三聯書店，2008），頁37-119。
  - 2 Sean Hsiang-lin Lei, *Neither Donkey nor Horse: Medicine in the Struggle over China's Modernity* (Chicago: University of Chicago Press, 2014), 特別是第2與7章；Bridie Andrews, *The Making of Modern Chinese Medicine, 1850-1960* (Vancouver: UBC Press, 2014), 96-105. 雷祥麟和吳章不約而同地在書中談到鼠疫、結核病等問題，以及治療疾病和公共衛生、國家的關係，但皆未指出科學、西醫等新式觀念對中醫外科之影響，而現有研究對文獻的梳理與中醫本體知識之理解也稍嫌薄弱，此皆本文冀望予以突破、補充之處。
  - 3 皮國立，《「氣」與「細菌」的近代中國醫療史——外感熱病的知識轉型與日常生活》（臺北：國立中國醫藥研究所，2012），頁58-99。
  - 4 文序，《移植與超越：民國中醫醫政》（北京：中國中醫藥出版社，2007），頁78-83。
  - 5（清）徐雪村，《醫學論》，收入《格致彙編》（上海：上海圖書館影印本，1992），冊1，頁69-70。
  - 6（清）唐宗海，《醫經精義》（臺北：力行書局，1998），卷下，頁94。參考皮國立，《近代中醫的身體與思想轉型——唐宗海與中西醫匯通時代》，總結論部分。
  - 7（清）凌奧，《外科方外奇方》，收入裘慶元輯，《三三醫書》（北京：中國中醫藥出版社，1998）第1集，頁250，沈仲圭序。

學問當於不疑處有疑，正當大家都認為外科、傷科這類中醫已經衰弱的學科沒有未來時，其實細微的改變與轉型已經緩步開始。從中醫外傷科歷史出發，可以給研究者的啟發與驚奇，已有很好的研究成果可供參考。<sup>8</sup> 李建民近年致力於中醫外科史研究，2011 年從通俗著作起始，<sup>9</sup> 後來又匯整《從中醫看中國文化》出版，<sup>10</sup> 最近則出版專著《近世中醫外科「反常」手術之謎》，<sup>11</sup> 可看出其努力的成果，展現了不少中醫外科史的各種驚奇與過去不為研究者重視之處。<sup>12</sup> 金仕起也關切外科與乳癰、性別的問題，文中關注乳癰病症的「內向化」，重視情志因素對該婦女疾病之影響，金文對傳統醫書文獻進行不少梳理，給予本文在撰寫時著重梳理文獻的想法。<sup>13</sup> 兩位學者重視醫書知識的承載，則為史家共同之關懷。和中浚等人曾分析民國時期的中醫外科、皮膚科發展概況，雖未將傷科納入，但給予本文一些於統計上的啟發。<sup>14</sup> 吳靜芳則透過疾病史的視角指出，清代醫治外科疾患的外科、傷科醫者已有專業自覺，提出的見解與內科醫者不同。<sup>15</sup> 那麼，民國醫者對自身之執業與歷史之定位，有何論述？而中醫外科過往的經驗和歷史，也逐漸為中醫學界所重視，慢慢地挖掘出過往中醫外科之技術，但這些研究大多強調個人或派別之貢獻，卻很

- 
- 8 外傷科作為學科的中西醫結合史，可參考肖林榕主編，《中西醫結合發展史研究》（北京：北京科學技術出版社，2011）。骨傷科的歷史與文獻比較多，可以參考孫紹裘、孫達武，《中醫骨傷科發展簡史》（北京：人民軍醫出版社，2015）。但這類著作對民國時期的狀況多未詳細梳理，受西醫影響的部分，也語焉不詳。參考韋以宗編著，《中國骨科技術史》（北京：科學技術文獻出版社，2009），頁 247-264。
  - 9 李建民，《華佗隱藏的手術——外科的中國醫學史》（臺北：東大圖書公司，2011）。
  - 10 李建民，《從中醫看中國文化》（北京：商務印書館，2016）。
  - 11 李建民，《近世中醫外科「反常」手術之謎》（臺北：三民書局，2018）。
  - 12 近年出版的論文，也大體展現了這些面向。參考李建民，〈明代《外科正宗·救自刎斷喉法》考釋〉，《九州學林》，2013 年 32 期，頁 97-113；李建民，〈中醫近世外科「反常」手術之謎——中醫為什麼沒有「手術」傳統〉，《大韓韓醫學原典學會誌》，26 卷 4 期（2013.11），頁 155-179；李建民，〈中國明代的縫合手術〉，《千葉大學人文社會科學研究》，28 期（2014.3），頁 278-294；李建民，〈「醫古文」與醫學史〉，《中醫藥文化》，2014 年 3 期，頁 24-25；李建民，〈中醫外科為什麼不動手術？〉，《韓國醫史學會誌》（慶熙大學），28 卷 2 期（2015），頁 121-138；李建民，〈被忽視的中醫手術史〉，《南京中醫藥大學學報》，2016 年 1 期，頁 9-13；李建民，〈「羊矢」之謎與中醫肌肉的身體觀〉，《中醫藥文化》，2016 年 3 期，頁 4-12；李建民，〈清代手抄本《瘍醫探源論》考釋〉，《九州學林》，2016 年 37 期，頁 153-190。
  - 13 金仕起，〈中國傳統醫籍中的乳癰、性別與經驗〉，《國立政治大學歷史學報》，47 期（2017.5），頁 1-74。
  - 14 和中浚、王麗，〈民國時期中醫外科、皮膚科發展概況〉，《中華醫史雜誌》，2015 年 3 期，頁 167-171。
  - 15 吳靜芳，〈清代前期（1723-1820）民間傷口處理與破傷風治療——以門毆因風身死案為中心的分析〉，《國立政治大學歷史學報》，48 期（2017.11），頁 1-42。吳一立則分析錢秀昌的《傷科補要》和胡廷光的《傷科彙纂》等書，對清代傷科的內涵進行觀察和分析，參考 Wu Yi-Li, "Between the Living and the Dead: Trauma Medicine and Forensic Medicine in the Mid-Qing," *Frontiers of History in China*, 10:1(2015): 38-73.

少舉出這些技術與西醫的關係。<sup>16</sup> 以上這些啟發與不足之處，皆促使筆者思索現代中醫外傷學科的轉型。

晚清以降的中醫知識的轉型多與西方醫學有關，若和西醫外科、手術對照，其實只梳理現代意義的中醫外科是不夠的。<sup>17</sup> 中醫傷科內的穿刺傷、開放性骨折、外傷、打傷等等，在西醫也屬外科的範疇。因此，若要談中西醫匯通或轉型，必須將中醫的外、傷科放在一起並和西醫外科對比，才能得其全貌。而民國中醫也將打撲、骨折、脫臼、腦震盪等，歸類於中醫外科之中，<sup>18</sup> 外傷科往往合流，兩者皆有秘傳的性質，在文獻刊刻上更具相同之特質；並且，考量知識系統在當時並未界定清楚，多混在一起討論，故本文以外傷科為主，彼此之間，既有些微差異，但合觀又可收對比之功。<sup>19</sup> 學界既有對近代以來中醫外、傷科歷史與醫書的論述中，已有很好的基礎闡述，提供了大致的輪廓，<sup>20</sup> 但仍可進階整理醫書刊刻的總體情況，並關注當時期刊上的專門資料，進行細緻且全面的整理分析，這是過往宏觀研究較無法開展的。在醫書方面，筆者目前所掌握的線索，主要依據《中醫古籍總目》來進行民國時外科、傷科書目統計（表一 民國時期外傷科醫書出版統計表），<sup>21</sup> 並於文中分析其意義。報刊資料的部分，主要運用上海圖書館的《民國時期期刊全文資料庫》，分別用「外科」、「傷科」、「骨傷」等詞彙交叉檢索 1912 年至 1949 年區間的資料，以醫書和報刊上的新式言論來構築本文之主體。

16 柏連松、張雅明、夏澤華主編，《海派中醫夏氏外科文物選萃》（北京：世界圖書，2016）。柏連松，《海派中醫夏氏外科》（上海：上海科學技術出版社，2015）。顧伯華，《外科經驗選》（上海：上海科學技術出版社，2010）。

17 必須於此說明，關於同一個中西名詞的轉換與對照，常有範圍、意義不完相同之狀況。例如李建民指的外科包涵「手術」，他在著作中非常強調中國傳統「手術」的各種技藝，他認為歷史上的手術不見得是「反常」，但相關技術並沒有持續積累，導致許多「手術」不傳。引自李建民，《近世中醫外科「反常」手術之謎》，頁 197。但有幾點需要注意，就是現代西方的 surgery 多數指的還包括探求身體內部，可是中國的手術卻多在體表施行，故在範圍和實際意義上，中西仍略有差異。而真正西方「手術」一詞於晚清傳入中國時，有時是指按摩的一種手法與技巧。引自顧鳴盛，〈按摩手術說〉，《醫學報》，1910 年 2 期，頁 8b-9a；不過，晚清醫者確實認為中醫古代就有手術，並抨擊中醫施行手術前都不知消毒，以致常發生危險。引自王儼，〈外科學：防腐手術之準備〉，《醫藥學報》，4 期（1907），頁 125-131。

18 梁溪醫隱，〈外科新論（續）：創傷潰瘍篇〉，《國醫學報》，3 卷 5 期（1941），頁 34-42。

19 有關外科史的演變，以及納入傷骨科的問題，李建民的論述已清楚的勾勒出大略的範疇，參考氏著，《華佗隱藏的手術——外科的中國醫學史》，頁 77-100。他還指出：「這些有待發掘的中國傷科史料，如何從整體的中國醫學發展重新予以評估及定位，是研究中國醫學史的學者責無旁貸的使命。」同上書，頁 136。

20 鄧鐵濤、程之范主編，《中國醫學通史：近代卷》（北京：人民衛生出版社，2000），頁 35-41；朱建平、張伯禮、王國強，《百年中醫史》（上海：上海科學技術出版社，2016），頁 235-245。

21 薛清錄主編，《中醫古籍總目》（上海：上海辭書出版社，2007），頁 674-721。



據此，本文的章節安排與架構大略如下：首先，本文將先鋪陳、論述民國時期醫者對自身外傷科執業的地位和現狀的諸般反思，探討時人對中醫外科的看法。第三節著重梳理民國時期出版之外傷科醫書，在中醫史上的位置為何？而單用醫書文獻的資料來梳理一代醫學之發展，顯然不太充足，故第四節本文將加入大量的期刊分析資料，來探討當時中醫外傷科轉型之面向。第五節再針對三、四節的文獻，對當時中醫轉型進行一評價與時代局限之觀察，為學界開展一段新的中醫現代史、外、傷科歷史的視野。

## 二、民國時期中醫針對外傷科發展之言論

民國時期中醫發展的時代特色，特別處在西醫、科學等新技術和概念的挑戰下，即是在回顧與檢討自身學術發展的歷史位置，<sup>22</sup> 外傷科也不例外。民初中醫一般都認為外科的歷史遠較內科來得悠久，早期《周禮》內的「瘍醫」掌管「腫瘍、潰瘍、金瘍、折瘍之祝藥劑殺之齊。」可見傷科是涵蓋在外科領域內的，而當時並無傷科之名。當時的「外科」相當廣泛，甚至包括針灸在內。一直到宋代以前，所謂折瘍（傷科）也都一直被歸入外科之中，更有人認為正骨與傷科的源頭就是起於外科之華佗。<sup>23</sup> 元代分醫學為十三科，內有瘡腫科與正骨金簇兩科，乃官方細分中醫外科與骨傷科之濫觴。但像是《世醫得效方》，則兼述瘡腫與骨傷、戰傷。明代廣義之外科更形細分，再分瘡瘍、接骨和金簇三科，<sup>24</sup> 學科愈往後而劃分愈細，直到明清時才有「傷科」之名，而箭鏃金刃之外傷，同歸於其內。<sup>25</sup> 中國中醫科學院的研究員胡曉峰亦指出，中醫外科有廣義和狹義之分，廣義範疇的中醫外科包括中醫骨傷科之內容。直到現代中醫外科學，為學科範圍細分、專精之需求，才狹義定義中醫外科為瘡瘍、皮膚病、皮肉傷損等等。在歷史上，儘管歷代分科不一，但跌打損傷、骨折、金刃箭傷，皆屬於中醫外科，<sup>26</sup> 包括體表很直觀的傷害，包括骨折、

22 現在一般所謂中醫的「外科」，比較狹義且侷促，多著重在西醫皮膚科的範疇，但也有少數的特色療法，例如對花柳、癌症、痔瘡等等，參考朱士宗編著，《中醫外科學》（臺北：正中書局，1995），頁215-236。但在當時對照「西醫常於外科」的狀況時，中醫還常將現今的外、傷科一起比較，正文中還有解釋，詳下。

23 駱清泉，〈談談中醫正骨科〉，《醫鐸》，1期（1948），頁20。

24 胡曉峰主編，《中醫外科傷科名著集成》（北京：華夏出版社，1997）前言，頁3。

25 不著撰者，〈骨科專輯：骨科〉，《健康醫報》，44-45期合刊（1947），頁2。

26 胡曉峰主編，《中醫外科傷科名著集成》，前言，頁1。

殘疾等外傷，也都歸類於外科範疇。<sup>27</sup>而真正「外科」一詞，本於宋代定名，乃源自中國本土之名詞，當時主要就是以古代瘍科為主，傷科附於其內。<sup>28</sup>待西方醫學的「外科」傳入，才產生各種名詞上的中西對照，而民國時期中醫對照西醫外科之言論，又不限於現代狹義之歸類。故歸納而言，古代之外科內涵骨、傷科、近世談骨、傷科則又跨界古代廣義之外科；民國中醫也常以外、傷科合論，來對比西醫的外科。<sup>29</sup>所以，用古代之外科和傷科合談，才足以和現代西醫的外科進行對照，符合中醫整體的歷史觀。<sup>30</sup>而民初醫療社會中醫學「科」之分別，界線更是模糊，當時一般執業中醫，很少說自己只會治療外科或內科，除非有家傳或個別技藝者，一般多是用「內外方脈」或「統治內外全科」，實在是中醫認為「治療方法，卻無內外之別。」甚至嚴格說起來，像眼科、喉科等，有人說是外科，也有人說內科，<sup>31</sup>終歸中醫要明確劃分「科」別，在當時有實際困難。<sup>32</sup>

綜觀民國醫者之反思，當時社會人士多恥於稱自己為外、傷科醫，大概除了私傳、家傳外，很少讀書人、儒醫之流，願意以之為名來開業。分析外科的執業環境，本來就比較惡劣，內科開業則是簡潔方便，「八行箋一紙即可了事」；反觀外科，不但要自己調製外用藥品，還要「為病者洗滌瘡瘍，更換圍貼，動手術時之膿血淋漓穢氣薰人，故每多棄而不習，習而不精也。更基於師承家傳之祕效方，自守閉而不宣以致湮沒。」<sup>33</sup>若考之歷史，自上古時期外科醫本來就是「下士」，不受社會重視，國家不重視外科技術，士大夫視其為末流，導致真正從事外科的，多是巫醫或江湖之士，學識淺薄，只能抱殘守缺、轉轉傳鈔，沒有太多發明。而就像吳靜

27 常存庫，〈中醫外科的內科化及其歷史文化原因〉，《大自然探索》，1992年42期，頁128-133。

28 宋代《外科精要》內保有：「金瘡箭鏃逐目刺湯火方」14方，多是治療刀斧傷、刺傷、箭鏃傷及打傷一類的疾病。（宋）陳自明，〈金瘡箭鏃逐目刺湯火方〉，《外科精要》，收入《陳自明醫學全書》（北京：中國中醫藥出版社，2005），頁285。另外可參考皮國立，〈何謂『外』科？——《外科精要》（1263）中映照出的中醫外科內涵〉，《台灣中醫臨床醫學雜誌》20卷2期（2015.9），頁1-18。

29 劉子坎，〈中西外科治療之比較〉，《上海國醫學院辛未級畢業紀念刊》，紀念刊（1931），頁23-26。

30 蔣秉乾，〈中國外科醫學史觀〉，《吳興醫藥月刊》，復刊第9期（1947），頁6-8。

31 鄭重之，〈論中醫學內外科治療方法理由相同〉，《國醫砥柱》，5卷12期（1947），頁10-11。

32 中日戰爭時，中醫李文彬發表文章界定傷科之意義，已包括砲彈爆炸、槍箭射擊導致之內傷等，大體分為：研究骨折、骨傷者，名為「正骨學」，損傷於人體外部皮膚、筋肉、血管者，即稱「外部傷科學」，頗似外科的概念；而損傷身體內部，以內科治之，名為「內部傷科學」，則運用內科的思維。可反映出當時中醫什麼「科」都學習、融入，未有非常明確分科的制度。李文彬，〈傷科治療之研究〉，《國醫月刊（重慶1937）》，1卷3期（1939），頁5。

33 金寶蓀，〈中醫外科之我見〉，《進修月刊》，1期（1947），頁8。

芳的研究指出了外傷科專業群體之存在，這些醫者其實大量存在於民間；<sup>34</sup> 若從民間的庶民視角來考察，外科、傷科知識之傳布還有更多的管道，不限於傳世或刊刻文獻，更多見於民間手抄本或佛道典籍等知識載體，甚至從民間的多樣性外科器械來看，外科技術在實際應用上或許未如民國時期的醫者所陳述地那般落後。<sup>35</sup> 又，根據陳柏勳等人的研究，臺南安平接近港口處，有一保生大帝的廟宇「妙壽宮」，外科藥籤有 60 首，而臺北大龍峒保安宮外科藥籤則有 36 首。當地居民表示，以前醫藥不發達，病患腳上長疔、膿、癰等都會來求藥方。這些疔、膿、癰多是因傷口細菌感染造成的皮膚炎、蜂窩性組織炎、皮下膿瘍等。<sup>36</sup> 可見外傷科知識在民間或地方社會之傳播，必定有一番很不一樣的風貌。<sup>37</sup> 只是，無論外傷科的存在與既有知識本體為何，自晚清以來皆已被視為末流，已不為菁英醫者所重視。而且，外傷科許多都是「秘技」，老師傅不願輕易傳授，故使許多妙方良法，湮亡遺失。<sup>38</sup> 所以當時不少中醫呼籲公開自己家傳的外科知識，希望能透過公開而讓更多人知道中醫的「外科」技術為何。<sup>39</sup>

外傷科延續下來的秘傳特質，在當時引發不少批評。一位中醫以「處共和時代，沒有共和思想」為題，說明當時擅於中醫手術的外科醫，即便有學生也不肯傾囊相授，有好的著作也不願意公諸於報刊，一心只想傳給子孫。為今之計，要將好的著作刊佈流行，才能提升中醫外傷科的名譽。<sup>40</sup> 傳統中醫從事傷骨科者，同樣如

34 吳靜芳，〈清代前期（1723-1820）民間傷口處理與破傷風治療——以門毆因風身死案為中心的分析〉，特別是頁 27-29。

35 益公，〈明代醫療器械的初步考察〉，《文物》，2 期（1977），頁 44-47。

36 陳柏勳、楊仕哲，〈在地醫療的技術文本及其轉變——嘉南地區之藥籤〉，《科技、醫療與社會》，23 期（2016.10），頁 77-136，特別是頁 100。

37 此點意見感謝審查委員指出，目前對於外傷科的歷史研究，確實多是菁英醫者的觀點，要理解真正的民間或庶民醫療，還必須運用大量的手抄本，它們許多未經刊刻、具有私藏、秘傳之特質蒐羅不易。拜現今出版之發達，才一一重現。例如德虔整理，《少林寺傷科秘方》（北京：北京體育大學出版社，2009），頁 4-5。該書就指出，這本書乃僧醫與武僧所傳，1928 年被焚毀，幸有另一法師轉抄保存，才得以重新出版。合理推測，該書在未公開出版以前，其傳播範圍還是比較窄的，而大部分的手抄本醫書，皆有此特質；而自私自密，不肯流傳於世，尤為其大問題。引自韋以宗主編，《武術傷科秘方集釋》（上海：上海科學技術出版社，2016），頁 438。韋氏所編之書，蒐集了大量的武術傷科抄本，可利於之後的研究。本文先以出版的醫書、刊物為主，前者之研究則以另文呈現。

38 再如幫太監動手術切除生殖器的「刀子匠」，必定熟悉切割手術技巧與止血法，但他們的技術多為家傳，而且更不入醫者之流，情況頗類似外、傷科的醫者，有底層和家傳之特質，不利於科技之傳承。參考皮國立，〈身體階級的神話與實際——明清時期宦官的性身體與醫療〉，《中央史論》（韓國），26 輯（2007），頁 93-129。

39 黃爾昌，〈傷科驗方彙集〉，《國醫旬刊》，2 卷 7 期（1935），第 9 版。

40 史駿猷，〈中醫外科的名譽〉，《紹興醫藥學報星期增刊》，62 期（1921），頁 3。

此，他們對基礎醫學多不加研究，僅熟悉手法藥方而乏理論探究，社會人士每視傷科為「江湖賣藝之附業」。故當時衛生部中醫委員會認為，傷科、針灸科、按摩科、眼科、喉科、痔漏科、癱瘋科等，一概不予發給合格證書，只以「中醫士條例」法給執照，所以中醫們都恥稱傷科，又改名為「骨科」。<sup>41</sup>但改了名稱還是一樣，上海中醫蔣文芳（1898-1961）指出：「我國整骨術為世界醫學中獨得之秘，其價值高出於針灸術之上，惜乎擅此術者，大都孔武不文，未能盡情闡發。」<sup>42</sup>其他批評言論如外科手術之低劣，心態之落後，外科用藥時甚至還求神拜佛，藥物（升藥）之成份不加以公開等等，<sup>43</sup>皆為當時外、傷科的時代性課題。這些檢討，反映中醫已開始反思自身於外傷科技術之現狀。當時社會上自晚清以來的「中醫長於內科、西醫長於外科」之語，已成一般人的定見，<sup>44</sup>這讓中醫警醒並思考過往「外科」到底累積什麼樣的成果？以兒科著名的上海中醫錢今陽等人指出，中醫僅器械和物質文明不如西醫，<sup>45</sup>若論外科整體治法，並不處於西醫之下；而手術確實應該改進，能具體操作的醫者已不多見。<sup>46</sup>若論及外科疾病可用內科論治者，中醫更不認為落後於西醫。<sup>47</sup>而西醫也不買帳「中醫長於內科」的說法，西醫認為是部分中醫看到西醫進步的外科，才營造出這樣的印象，冀求苟延殘喘。<sup>48</sup>但總是彰顯了中醫外科是弱項，引發中醫們不少反應與檢討。

不少中醫從歷史上立論，認為歷朝歷代醫家，皆出類拔萃「仕優而學之士」，對於外科膿血臭穢、疼痛呻吟，不可能親自手操刀割、洗滌之手術，故總是以內科治療為主，中醫不能急起直追西醫外科，此為重要的歷史原因。<sup>49</sup>中醫於近世的內

41 不著撰者，〈骨科專輯：骨科〉，《健康醫報》，頁2。

42 虞尚仁，〈中國正骨學之片斷〉，《中國醫學院畢業紀念刊》，第六屆（1935），頁32。

43 顧汝駿，〈中國外科論〉，《現代中醫》，3卷2期（1936），頁38-39。

44 魯迅曾說：「連醫生自己也說道：西醫長於外科，中醫長於內科。但是S城那時不但沒有西醫，並且誰也還沒有想到天下有所謂西醫。」魯迅，〈朝花夕拾·父親的病〉，收入《魯迅全集》（北京：人民文學出版社，1996），第2卷，頁284-289。

45 謝彬，〈由中西外科醫術的比較觀談到中國膏藥應有改善之必要〉，《湖南醫專期刊》，1期（1935），頁8。

46 錢今陽，〈醫林雜記：中國外科醫學教科書序〉，《衛生雜誌》，4卷3期（1936），頁27。上海錢氏並不是專業的外科醫，而是以兒科醫著名。當時許多專習外科的醫者皆藏於民間，可以看出在期刊上發表外科議論者，未必都是外科醫，反倒有一些是內科醫（或此例兒科醫）的視角，但因為很多醫者名不見經傳，所以也很難判斷其專長。

47 顧汝駿，〈中國外科論〉，頁38-39。

48 傅崇濤，〈真的「中醫會內科，西醫會外科」嗎？〉，《湖北省醫師公會季刊》，1卷1期（1935），頁16-17。

49 李受三，〈外科科學化為整理國防復興民族工作之一〉，《湖南醫專期刊》，2期（1936），頁17-19。



科化，當時中醫也有解釋，是因為古代相關的外科手術已失傳，只好在各種內服藥上發展，並於中醫理論上不斷求外科之內在解釋。發展到近代為止，「內服外治，不動刀切，不受痛苦」已基本定調，這不是落後，而是一種進步的變通，但若能於此時學習西醫的手術，則「中醫外科之學實優美矣」。<sup>50</sup> 中醫兒科醫者廖浚泉回顧外科史認為，近代中醫雖已能不靠手術來治好許多體腔內的疾病，但在軍陣外科領域，中醫技術實在落後，所以要加強軍陣救護法與各種器械之使用。<sup>51</sup> 一般外科治療，多數中醫也不認為會輸給西醫，但若談到軍陣外科，涉及軍事、止血、急救等技術，則中醫也認定西醫外科較優良，此為當時一般認知。<sup>52</sup>

當然，民國中醫仍會列舉許多歷史上的外科手術，來證明中醫外科技術精良。華佗是被討論最多的醫者，其他如《續名醫類案》記載：「（病患）芻蕘左足趾患一泡，麻木色赤，次日趾黑，五日足黑冷，不知疼痛，脈沉細，此脾胃受毒所致。以飛龍奪命丹一服，翌日令割去足上死黑肉。割後骨始痛，可救，遂以十全大補湯治之而愈。」同一卷的醫案，還記載陸宣子截斷病人腳趾，免其「遍體腐爛成黑水死」。更令人驚訝的是外科醫丁維章治療海山（筆者按：病患名）罹患人面瘡，要將膝蓋以下切除，其過程為：「顧左右取截刀，伸足，曰：『斬。』左右戰慄，海怒罵，使斬，遂斷一腿。維章手提海山髮，倚柱坐，海山面黃氣絕。維章曰：『可速召前醫者。』宣子至，視其地一腿尚自起跳躍，黑血淋漓，命取人參一斤，濃煎灌其口，少頃海山蘇。顧其足曰：嗟乎，刖足刑已重矣，何辜而刖膝，幸公治我，我自今後庶幾可以無後患。」<sup>53</sup> 民國醫者用「脫疽」來更替古代醫案上的人面瘡，雖病患最終仍右膝毒發不治身亡，但可證明中醫有類似西醫的外科手術。<sup>54</sup> 曾任山西中醫學校教育長的楊百城則指出：

吾邑（泰興）有王廚子者，患淋症，每溲時頭必抵壁，痛苦萬狀。有醫者

50 范國義，〈中醫外科在歷史上進化步之沿革考〉，《醫學雜誌》，76期（1934），頁13-14。

51 廖浚泉，〈中國外科學論〉，《現代中醫》，3卷2期（1936），頁33-34。

52 這樣的解釋，只是當時資料上所呈現的樣貌，需要解釋的地方仍很多。例如審查委員指出，為何古代兵書中的急救知識在此時都派不上用場？這個問題就很重要。筆者曾找到許多民國時期有關急救法的書籍，和古代急救的知識有很大的不同，特別是大出血、休克的治療，古代的急救法很少著墨，再來我認為合適處理槍彈傷的技術，古代的急救法也比較少這方面的內容，一般刊本的內容，極少提及開刀取彈的技術，凡此種種，都應列入考量。參考黃金書屋編輯，《簡單便利外科救護學》（西安：九州書局，1938），序言頁2。

53（清）魏之琇編，《續名醫類案》，收入魯兆麟等主編，《二續名醫類案》（瀋陽：遼寧科學技術出版社，1996）第2冊，頁4370-4371。

54 楊百城、趙意空，〈纂輯中西解剖病理：中國醫士解剖上之手術：脫疽〉，《醫學雜誌》，30期（1926），頁40-42。

曰：此石淋也，須破之，剔去其石，王遂請療之。醫先戒以三日勿飲水，臨時塗麻藥，出小刀剖其莖，剔去小石數塊，縫以桑皮線，又以藥摻塞孔中，外敷以丹膏，歷一晝夜，拔去藥摻，七日全愈。有人神其術，欲從學之，曰：此家傳秘方，歷數世矣，卒勿肯傳。又，吾邑港灣朱姓，世業喉科，善治噎症，其法令患者坐椅上，以一人扶其頭，勿令動，又以一人持其手，醫者持一壓舌，壓其舌、喉張，以鈎鈎住咽下如舌狀者（意為會厭腫脹），旁一人接之，醫者用半月型小刀鏟之，急取冷水噴其上，以烙鐵烙之，又投以紅丸一粒，患者服後，俄頃大瀉，遂能啜粥，然亦世守其術，不肯外傳也。<sup>55</sup>

楊指出，這兩則手術皆為他親眼所見，真正中醫外科之手術必然不僅止於此，比較可惜的是其術無法外傳，最好能「徵求而彙集之」。中國之大必有奇人異士，這些上古以來特殊的手術，多因自秘以致失傳。楊百城希望透過這些神奇醫案的展示，呼籲讀者思考其道理並觸類旁通，讓這些技術「復著於今世」。<sup>56</sup>另一則是名醫姚應鳳的故事，他生活於崇禎年間，以瘍醫技術著名。楊百城指出：

某叟患腹滿，諸醫多云膈證，應鳳曰：此肺癰耳。取一大盂水向病者項上傾之，病者陡驚，急舉刀直刺心，瀉膿出數碗而愈。人問之，應鳳曰：人心下垂水潑而驚，驚則心系提，我刀可入也。又，崇禎間，撫軍喻恩恂駐溫州，拒海賊劉香，毒發背間，召應鳳至，剖腐肉二大器，敷以丹藥，越三日癰平。嚴州施盛頭痛不可忍，鳳乃割額探首骨，出瘀血數而愈。<sup>57</sup>

這兩則「刺心破額」的故事，顯示中醫在華佗以下也有奇術值得稱許。楊百城還介紹不少古代著名的手術，例如葉天士的父親葉陽生幫初生嬰兒開刀，因其無穀道，葉氏認為「是在膜裏，須金刀割之，割之而穀道果開。」治癒該幼兒，楊百城等人在醫案後面還用西醫的「無肛症」來解析，可惜他並未指出當時中醫應怎麼進行手術。<sup>58</sup>

55 楊百城，〈纂輯中西解剖病理：中國醫士解剖上之手術：治淋症之手術、治噎症之手術〉，《醫學雜誌》，27期（1925），頁37-38。

56 楊百城、趙意空，〈纂輯中西解剖病理（續十六期）：中國古醫士解剖割症上之手術〉，《醫學雜誌》，17期（1924），頁30-32。

57 趙意空、楊百城，〈纂輯中西解剖病理（續二十二期）：中國醫士解剖上之手術：姚應鳳〉，《醫學雜誌》，23期（1925），頁38-39。

58 楊百城、趙意空，〈纂輯中西解剖病理（續二十期）：中國醫士解剖上之手術：葉陽生〉，《醫學雜誌》，21期（1924），頁39-40。

報刊上不單將外科視為一種神奇軼事，而開始針對既有的內涵、用藥慢慢介紹給讀者，「中醫外科學」這個名詞，重新在成型中，並於《中醫科學》這樣談論科學化的期刊上刊載。<sup>59</sup> 曾擔任上海中國醫藥學院實習教授的沈宗吾指出，<sup>60</sup> 討論中醫外科之所以著重皮膚上的疔瘡癰疽，是因為這些疾病比較常見。<sup>61</sup> 而西醫所謂的外科手術，中醫認為治療與內科有關，例如談「肋膜炎」，沈氏認為是「脅癰」，「潰後膿水從脅肋骨縫而來，內膜傷者，極難收口，故乘其初起，當急用內消為佳。」<sup>62</sup> 雖有外證，但仍以內科治療為主，而非著眼於手術。身體內的「小腸疽」，中醫也用手部先觸診小腹，摸到硬塊，發熱微痛，確診後則可用內服犀黃丸治療，一樣與手術無關。<sup>63</sup> 是以當時中醫對自身「手術」之定位，以瘡瘍為例，所謂「手術」即放血法、烙法、灸熨法、揉擦法、引泡法等等，<sup>64</sup> 而非面向軀體之內。<sup>65</sup>

當然尚有少數例外的言論，有中醫就介紹古代的灌腸法和導尿法等手術，<sup>66</sup> 認為中醫應該復興傳統外科手術，作者並言自己也努力運用手術，包括灌腸、按摩等手法。<sup>67</sup> 早年於上海學習西醫，後又拜譚鐵樵為師，致力於中西醫匯通，並於中醫界頗得人緣的中醫繆俊德建議，<sup>68</sup> 大體整合上述所論，而有所發揮。他認為：（一）中醫外科確實有特效方，但醫方過多、良莠不齊，需要審定其效力切實無疑者，再公開公佈。（二）中醫外科手術久已失傳，應打破秘授惡習，著為專書，以公開於世。（三）中藥需改良以期能充分發揮藥效。（四）外科器械在可能範圍內，應該採取西醫用具，不然就要重新創製。（五）西醫的解剖與手術，技術精良，應該參考學習。<sup>69</sup> 由此可見，西醫外科在近代常扮演著映照中醫外科缺點之角色。

59 該刊由上海中醫組成之「中醫科學研究社」編輯發行。參考徐愷，〈卷頭語〉，《中醫科學》，1卷1期（1936），頁1。

60 關於其生平，參考不著撰者，〈實習教授沈宗吳先生〉，《中國醫學院畢業紀念刊》，第六屆（1935），頁1。沈氏另擔任《光華醫學雜誌》之編輯，在民國期刊上發表不少外科文章，參考尤學周、余鴻仁、沈宗吳等人，〈國醫節的感想〉，《新中醫刊》，8期（1935），頁3-6。

61 沈宗吳，〈中醫外科學〉，《中醫科學》，1卷2期（1936），頁89-91。

62 沈宗吳，〈中醫外科學（續）〉，《中醫科學》，1卷3期（1936），頁175-176。

63 中華書局編，《外科易知》（上海：中華書局，1926），頁1b。

64 胡安邦，《中西外科大全》（臺北：新文豐出版公司，1977），頁231-236「手術部」。

65 劉子坎，〈中西外科治療之比較〉，頁23-26。

66 不著撰者，〈中醫外治手術二則〉，《醫學雜誌》，39期（1927），頁91-92。

67 孫秉公，〈中醫內科治病宜採手術及外治法之我見〉，《江蘇全省中醫聯合會月刊》，46期（1926），頁1。

68 朱良春，〈追懷繆俊德先生〉，《中國醫藥月刊》，4卷6期（1943），頁1。繆氏也以內科、兒科知名，但他卻對中醫外科的進展，發表了不少文字於刊物上，詳下。

69 繆俊德，〈中西醫外科之概論〉，《中醫科學》，1卷1期（1936），頁14-15。

而實際中醫外科的轉變情形呢？再舉幾個實際例子。1921年，山西中醫改進研究會附設醫院開業，分設中、西醫部主任和醫士。中醫部一開始有設立外科，但西醫部的外科手術量一直處於高峰，而中醫則是內科居多。<sup>70</sup>至1926年重新分科，中醫外科停設，只設內、婦、兒、針灸四科，非常可惜，放棄了一次中醫可以學習手術的機會。<sup>71</sup>另一個例子是廣東中醫學校的醫務處曾統計，1932年1、2月內外科的看診人數，當時將外科和傷科一起統計，平均每日內科的求診人數大約都是外科的4到6倍不等，外科整月求診的人數，每月平均是255人，大概皆以外在的瘡、癰、毒、疽、結核為主，也有少數的腫痛、皮膚爛、癰、癰等等，大體統計皆以傳統病名為主，外科看診人數正逐步下降中。當時也有私人開設的外、傷科醫院，例如杭州著名的「祥林傷外科醫院」，於1936年至上海開設分院。<sup>72</sup>只是，中醫能夠在醫院中學習外科技術的機會相當稀少，內科可以靠閱讀醫書自學，但外、傷科卻更需要技術、經驗之傳承與實際操作。上海中醫葉勁秋即指出：「施刀之手術，固其重要，但歷來中醫界孰有諳於肌理組織者？乃知手術技巧之難得，一言以蔽之，亦曰只須遊學於名師之門，見多識廣而已矣，豈有他哉？」例如「穿刺流注較難，以化膿之期較緩，藏毒之處復深，我人肉眼又無透視之能。及至症狀明顯，亦於辨識時，則收拾已大難矣。不論任何外症，施用刀圭之後，凡瘡口小、刀痕深者，須用紙捻，塞其中，以免瘡口結痂，預留排毒之通路。」<sup>73</sup>此皆經驗之談，雖於期刊公開，但不靠實習或傳承，實難成事。

筆者注意到1936年有一位讀者投書期刊，他曾閱覽各地中西醫的月刊與雜誌，有關中醫外科的論述「甚不進步，實在令人不解已極。」作者言其先父曾罹患腎俞發（腰部癰疽），瘡口大如碗。後來經由一位中醫用外治加內服法治好，那位中醫還說幸好他們沒有去找西醫開刀，老人若注射麻藥，危險立見。這位投書的作者希望報刊能好好提倡中醫外科，爭取與西醫外科平等的位置。<sup>74</sup>他還在另一則貼文中詢問中醫編者，他的一位朋友罹患腎結石，後來西醫以手術取出結石；另一位

70 不著撰者，〈醫務處二十一年一月、二月份外科診症病名統計表〉、〈醫務處二十一年一月、二月份內外科診症人數統計表〉，《廣東中醫藥學校校刊》，7期（1932），頁29-30、36。

71 劉洋，《近代山西醫學史：中醫體制化歷程》（太原：山西人民出版社，2018），頁171-173。

72 不著撰者，〈杭州中醫祥林傷外科醫院來滬設分院〉，《光華醫藥雜誌》，3卷5期（1936），頁62。

73 葉勁秋，〈中醫外科大綱〉，《國醫求是月刊》，1卷1期（1941），頁68。

74 班若夢，〈論中醫外科亟宜研究〉，《醫學雜誌》，89期（1936），頁78。



親戚，則是子宮生瘤，在協和醫院診療，<sup>75</sup> 他詢問編者，中醫怎麼治療或定義這些疾病？但回應的編者對前者回覆竟是類似「癥瘕積聚」，而後者回應則說類似「血崩」。讀者顯然對中醫外科充滿困惑，但有所期待，想進行中西外科之對比或尋求不開刀治療之可能，結果報刊編輯的回應竟然如此隨便、錯誤，<sup>76</sup> 可見編輯之疏忽，也可見當時對照西醫外科與病名之迫切性。<sup>77</sup>

雖然當時有不少言論指出中醫界應改良外、傷科，但實際發展學術需要有國家、大學、研究機構的支持。當時中醫面臨被廢，教育制度不健全，大醫院又少中有中醫實習機制，所以在外、傷科的創新與發展上，只能依靠民間力量。例如蘇州一地曾開設「中醫傷科研究室」，編輯傷科教材，包括生理解剖、病理、接骨、新法綁縛等等，融入西醫的理論和技術，但招募學員上確實遇到困難，因為這些學員可能都是「守密之徒，實難招聚」，所以初步先廣招社員，修業期滿通過考試者，再頒給畢業證書。<sup>78</sup> 可見當時想進行一種分科，特別是傷科、外科的專業化是相當困難的。因正規學校教學不足和實際操作的缺乏，有些專辦針灸、傷科的講習所還要向上海社會局報備，說明這些是「絕技」，必須透過教學以符合現代平民之需要；相對的，卻極少傷寒、溫病等內科講習所，原因就是外、傷科皆需實際操作，在當時中醫院校內比較學不到。<sup>79</sup>

再不就是求於舊法「家傳」之公開，也是轉型之途徑。舉例來說，寧波陸銀華（1895-1967）自小就是習武、習醫，武術與傷科有重要之連結，國術館或武館，往往給了傷科醫一個醫院以外的實習場所，這也是中醫骨傷科大量被保存於該類系統之可能。<sup>80</sup> 陸氏因有家傳，所以技術純熟。他當過一陣軍官，於北伐後重操醫業，曾治癒竹尖穿腹大出血等外傷，其實反而更像是外科。他的先祖即有家傳自製的麻

75 其實早在 1920 年時，結石、子宮肌瘤的手術在西醫院就有成功先例了，除非後者是癌症，當然另當別論，但結石和生瘤，與血崩都沒有直接關係，這種回應相當隨意。而且結石很少稱「癥瘕積聚」，反而是後者子宮生瘤比較符合，一般讀者可能更不解其意。西醫手術的例子見蔡挺、鄭建軍、夏冠斌主編，《寧波華美醫院百年檔案》（北京：商務印書館，2018），卷 1，頁 196-199。

76 但若假設這是一位中醫的回應，事實上也可能是如此，對照張哲嘉的研究，期刊編者回應讀者的文字具有某些特殊性與專業性，但是這則例子，顯然沒有傳達到作者想要諮詢的細節知識，甚至連指導都談不上。參考張哲嘉，《〈婦女雜誌〉的「醫事衛生顧問」》，《近代中國婦女史研究》，12 期（2004.12），頁 145-168。

77 班若夢，〈問病三則〉，《醫學雜誌》，89 期（1936），頁 78。

78 不著撰者，〈中醫傷科研究社簡章〉，《江蘇全省中醫聯合會月刊》，47 期（1926），頁 5-6。

79 不著撰者，〈平市將產生一針灸傷科講習所〉，《光華醫藥雜誌》，4 卷 2 期（1936），頁 14。

80 邱駿聲編著，《中醫傷科治療》（臺北：五洲出版社，1967），頁 10-11。

藥，可減輕患者在手術時的痛苦，<sup>81</sup>但家傳仍非公開，對總體學術的影響較小。當時一般外、傷科醫者已不甚理解中醫的麻藥內容，需要透過考證才能約略掌握其組成，例如西醫董志仁即考訂了中醫古代麻醉法之和著名的七厘散等藥方，並公諸於報刊上，顯見公開技術與藥方對當時外科發展的重要性。<sup>82</sup>

在外傷科無法大規模展開實驗、實習的狀態下，先行整理醫籍與治法可能是一條可行道路。黎若愚在中日戰爭間指出，中醫應該好好研究外科用藥，編輯成論文集來推展研究。因為中醫大部分介紹藥性的本草類書籍，皆以內科為主。中醫界對外科用藥的藥理又沒有好好研究，以至於誤用許多具有刺激性的藥物，例如要運用降丹之腐蝕作用，但可能因調配不當而導致皮膚受傷，這些外科知識都需要再整理，避免誤治或無效之缺憾。<sup>83</sup>

### 三、外傷科醫書的刊行狀況

約略明瞭當時人對外、傷科知識現狀的討論後，本節再根據醫書文獻之特質來加以分析。有關醫籍的刊行狀況，本文主要依據目前較為詳備的《中醫古籍總目》來進行民國時外科、傷科書目統計（如文後表一），此表可以幫助我們初步解讀一些訊息，並明瞭當時外科知識在與西方醫學對照之下的轉型。<sup>84</sup>首先，若僅僅對比民國時內科中傷寒、溫病等熱病類醫書，即可發現外科與傷科的現存刊本相對稀少，<sup>85</sup>與時人觀念中醫重視內治，而較為忽略外科的印象是符合的。在其他對比方面，民國時外科著作的刻本，刊刻數量普遍也較內科稀少。考量篇幅與合理性，筆者將刊刻3版以上的外、傷科醫書進行梳理，這些書籍包括：《劉涓子鬼遺方（499）》6版、《外科精義（1335）》3版、《外科精要（1263）》3版、《瘡瘍經驗全書（1569）》3版、《外科準繩（1602）》3版、《外科正宗（1617）》9版、《瘍科選粹（1628）》4版、《外科百效全書（1630）》3版、《外科大成（1665）》7版、《洞天奧旨（1696）》8版、《外科證治全生集（1740）》17版、《外科心法要訣（1742）》14版、《瘍醫大全（1760）》8版、《正骨心法要旨（1742）》23版、《謙益齋外科醫案

81 陸念祖主編，《陸氏傷科外用藥精粹》（北京：中國中醫藥出版社，2015），頁4-10。

82 董志仁，〈麻醉法之考正〉，《健康醫報》，44-45期合刊（1947），頁2。

83 黎若愚，〈學術研究：外科外用藥物摭談〉，《復興醫藥雜誌》，2卷1-2期（1942），頁12-13。

84 薛清錄主編，《中醫古籍總目》，頁674-721。

85 皮國立，〈「氣」與「細菌」的近代中國醫療史——外感熱病的知識轉型與日常生活〉，頁329-359。

（1805）》3版、《外科圖說（1834）》5版、《外科醫鏡（1883）》3版、《馬培之外科醫案（1892）》4版、《外科學講義（1911）》3版、《集驗背疽方（1196）》3版、《刺疔捷法（1876）》5版、《（增訂）治療匯要（1896）》9版。而民國成立以後，則有《瘍科綱要（1917）》4版、《外科易知（1918）》9版、《中國外科學大綱（1926）》3版、《外科入門（1934）》3版、《中西外科大全（1936）》5版、《癰疽病自療新法（1934）》3版、《皮膚病（1934）》3版、《蛇犬傷人之救星己戌丹方（1933）》6版。<sup>86</sup>很多外科著作還把梅毒、癩瘋等疾病也納入討論，<sup>87</sup>連同表內統計之瘡、瘍、疽、癰的專書，與民國時傳染病「專病」論著之出現趨勢雷同，<sup>88</sup>顯示中醫學科的專科、專病等細分化現象，漸趨明顯。

而這些被刊刻的外傷科醫書，包括王維德的《外科證治全生集》、吳謙編輯的《外科心法要訣》和《正骨心法要旨》，都超越10版；陳實功的《外科正宗》也有9版，顯見明清時的外傷科著作與發展在民國人士的眼中已臻於一個高點，時人之閱讀顯然偏好明清時期的醫籍。刊刻達17版的《外科證治全生集》，本身就是作者將祖傳之技術公諸於世，見解獨到，故能大受民國醫者歡迎。<sup>89</sup>時人對照中西時，還常舉王肯堂、陳實功、薛立齋等人的外科醫書，還有《醫宗金鑑·外科心法》、《瘍醫大全》、《外科百效全書》等醫書也常被提及；<sup>90</sup>上海中醫葉勁秋認為，外科除識見廣泛外，最好能熟讀《外科證治全生集》、《瘍醫大全》、《外科正宗》等書，皆為當時這類科別刊刻之熱門書籍。<sup>91</sup>

張贊臣（1904-1993）曾調查1911年後出版的外科書，竟然只有五本。<sup>92</sup>現經過調查，發現民國之後出版的書沒有原來認知的那般稀少，但只有《外科易知》一書達到9版，可見民國醫者的閱讀偏好；而且這本醫書乃由書局統編，連著者都沒

86 醫書未標作者，可參考文後表1。有意思的是，《總目》將梅毒、癩瘋等病也歸在外科之類，認為是一種皮膚病，這類書籍的印量也不差，但因篇幅關係，本文暫不細論這些專著。包括《徽瘡秘錄（1632）》6版、《癰科全書（1909）》8版、《花柳易知（1918）》6版、《淋濁自療法（1931）》3版、《性病花柳科病問答（1935）》3版。此外，也有學者將喉科、口齒等列入外科，此處混入未免龐雜，無助論述，故先行省略。參考薛清錄主編，《中醫古籍總目》，頁704-707。

87 中華書局編，《外科易知》，頁11a與15b。

88 皮國立，《「氣」與「細菌」的近代中國醫療史——外感熱病的知識轉型與日常生活》，頁68-70。

89 上海中醫藥大學中醫文獻研究所編，《耳鼻喉科·外科名家張贊臣學術經驗集》（上海：上海中醫藥大學出版社，2002），頁100-105。

90 梁溪醫隱，〈外科新論（續）〉，頁10-18。

91 葉勁秋，〈中醫外科大綱〉，頁69。

92 張贊臣編著，《中醫外科醫籍存佚考》（北京：人民衛生出版社，1987），頁53-54。

有，倒是內中談「癰瘡」時有寫到：「凡癰內有蟲，治好復發，非藥不靈，蟲未盡也。」<sup>93</sup>即受到晚清以來細菌與蟲論述之影響。<sup>94</sup>此外，民國之後出版大量有關「自療」、「入門」之醫藥書，特色是簡化與方便日常操作，《外科入門》、《癰疽病自療新法》可為代表；像是蔡陸仙的《外科病問答》，也納入「民眾醫藥指導叢書」內，兼顧普及性與實用特色。

若把傷、骨科考慮進去，其實相關醫書刊刻較外科更稀少，沒有一本民國之後的傷科類醫書達到3版，僅《正骨心法要旨》、《江氏傷科學》、《傷科大成》這三本書在民國時獨佔鰲頭，皆為清中葉後的著作。在報刊上介紹的手法與器具，例如木槌、披肩和疊木等物，也多引自清代以來的傷科書籍。<sup>95</sup>大部分談論中醫傷科、骨科的知識，更重視家傳，而較少談論醫書問題。正如1948年福州的中醫報刊《醫鐸》有一特別的觀察，作者認為在中國社會中傷科與國術密切相關，其言：「大凡精於此道者，非有家傳，則必從師，而皆先由國術入手。」學得技藝後老師方肯傳授傷骨科醫術，在沒有解剖學、X光技術的前提下，從事中醫骨傷科的人要「膽力足、手力大、指力到，心目一時並用」、「正骨移骸，方能得心應手。」<sup>96</sup>故須練習手勁與氣力，也要實際操作練習，其偏重實作而少著書之特色，不下於外科。故單就傷、骨科而言，醫書刊科狀況較外科更為稀少，原因在此。

當時中醫認為，總結歷代外科醫籍相當貧乏，無法與當時西醫重視外科學的現狀相比。<sup>97</sup>倒是民國時期，管季耀的《傷科學講義》、董志仁的《國醫軍陣傷科學概要》和蔡陸仙的《傷科急救病問答》，受西方醫學影響，多少提及救護、急救、消毒、創傷等新知識，開啟了中醫在現代急救術方面之想法，並延續到後來，成為中西醫結合處理急性骨折傷之技術，是現代中醫外科發展上的顯著轉型。<sup>98</sup>而董志仁

93 中華書局編，《外科易知》，頁13b。

94 皮國立，《「氣」與「細菌」的近代中國醫療史——外感熱病的知識轉型與日常生活》，頁140-141。

95 韋宏岐，〈中國傷科學〉，《醫學導報》，5-6期（1946），頁15-18。

96 作者駱清泉指出：「大凡精於此道者，非有家傳，則必從師，而皆先由國術入手。但學國術者，又非一朝一夕之事，必須有十年或廿年之工夫，然後能鍊成一身技術，斯時老師方肯傳授醫術。假使得到真傳，又要有相當經驗，始能得其底蘊，且須心靈手敏，於正骨移骸，方能得心應手。不如是則不但不能醫，且有害人殘廢之虞。蓋以吾國既無解剖可學，又無愛克司光可照，但憑醫者徒手摸索，稍有不慎，則骨之斷否、骸之脫否，未能十分準確，差之毫厘，謬以千里，而患者之殘廢可以立成。故業斯道者，第一要膽力足、手力大、指力到，心目一時並用，方能把握得住。苟一見病人跌傷出血，或折骨或脫骸手忙腳亂，則內心無主，稍不注意，便無能為力。」引自駱清泉，〈談談中醫正骨科〉，頁20。

97 蔣秉乾，〈中國外科醫學史觀〉，頁8。

98 中國紅十字會主編，《中醫急症救護技術教材》（北京：人民衛生出版社，1988），頁78-86。



的《國醫軍陣傷科學概要》尤其重要，乃民國以來第一本系統性探討傳統醫學與戰爭傷害的書籍，被當成中醫救護班的教材，教授者則多為懂中醫的西醫，<sup>99</sup> 特色內容為槍彈片傷、各種麻藥之應用、中藥消毒、殺菌之藥理、用中藥取槍彈之誤謬等，全書以中藥為主但不誇大療效。<sup>100</sup> 在中日戰爭前後，各地多有中醫救護隊或訓練班之籌組，例如神州國醫學會開辦救護訓練班，籌設具有移動能力的小隊深入鄉村，辦理民眾救護和傷兵治療的工作，<sup>101</sup> 開啟現代急救、戰傷進入中醫學的之可能。江蘇省政府在 1936 年制定「外科中醫訓練大綱」，訓練全省中醫接受科學知識，成為現代化的中醫外科醫師，其中即教導消毒法、急救法及繃帶術、解剖學、微生物學和軍事訓練，為期四個月，<sup>102</sup> 皆為傳統中醫接觸現代西方外傷科學知識的契機。<sup>103</sup>

同時，自晚清以來，有不少以「中西」為名的外傷科著作，舉其要者有：《割症全書》（1890）、《中西割症大全炎症腫毒》（1907）、<sup>104</sup>《中西合纂外科大全》、《中西外科學講義》、《中西外科大全》、《中西花柳病學講義》、《中西皮膚病學講義》、《傷科中西獨步》，雖然這類醫書刊刻不算多，而且有些書在民國時甚至沒有刻本，但這種注意西方技術的趨勢在近代以降是愈來愈強的。<sup>105</sup> 例如《中西合纂外科大全》，書內除中醫理論外，還介紹了「西醫學說」和「外國醫方」，著重實用。<sup>106</sup> 胡安邦則在《中西外科大全》梳理了中醫的治法外，民國刻本達 5 版，書內有時就列入「附西法治療」，例如針對「乳岩」，該書就列出了一些外敷藥和外用的洗滌法。<sup>107</sup>

還有一些醫籍雖未冠「中西」之名，但其實很多是探討西醫的技術，例如余雲岫《外科療法》、余無言《實用混合外科學總論》可為代表。季愛人則曾於吳縣創

99 不著撰者，〈杭國醫界救護班成立十二月十四日正式開課〉，《中醫科學》，1 卷 7 期（1937），頁 79。

100 董志仁編著，《國醫軍政傷科學概要》（上海：校經山房書局，1936），頁 40、101-103。

101 不著撰者，〈神州國醫學會聯合各醫團籌辦中醫救護訓練班〉，《中醫世界》，12 卷 5 期（1937），頁 53。

102 不著撰者，〈江蘇省立醫政學院附設外科中醫訓練班簡則（廿六年五月十四日江蘇省政府委員會第九〇四次會議通過）〉，《江蘇省政府公報》，2583 期（1937），頁 15-16。

103 有關戰爭與外科的部分，筆者擬另文處理，本文僅初步介紹。

104 此二書民國時即未再刊刻，未列入統計，故標記出版年。薛清錄主編，《中醫古籍總目》，頁 708。

105 參考和中浚、王麗，〈民國時期中醫外科、皮膚科發展概況〉，頁 169。

106 顧鳴盛，《中西合纂外科大全》（臺北：新文豐出版公司，1977），頁 19-21。

107 胡安邦，《中西外科大全》，頁 177-178。

立中國外科醫院，擔任院長，<sup>108</sup> 1937 年時他編撰《中國外科醫學教科書》，有介紹內服藥、手術、消毒法，當時有不少醫界之人為其作序。<sup>109</sup> 在 30 年代中期，不少談中醫外傷科的學者還注意到西醫救護學與中醫傷科之關係，<sup>110</sup> 戰時則有沈伯超編輯《醫藥進步》一書，裡面有不少關於中醫涉入戰爭與外科、傷科的實際理論和方藥闡說。<sup>111</sup> 此外，民國時誕生不少「講義」類醫書，他們多由中醫院校刊印，顯見這類醫書大多為了教學需要而誕生，欲書寫並界定一學科大概之輪廓，總體可見統整性大於創造性，<sup>112</sup> 多是輾轉抄錄前代著作，<sup>113</sup> 而由明清外傷科醫書刊刻之盛行情況來看，其內容應該不脫離這些範圍。

1936 年，上海《現代中醫》曾介紹當時研讀外科的基本醫書，包括《外科正宗》、《外科準繩》、《外科理例》、《醫宗金鑑（外科）》、《外科心法》、《外科精要》、《外科樞要》等書，大多是明清以來的著作，當代著作可入當代醫者之眼的並不多。<sup>114</sup> 當時將中醫外科做為一種學術研究的人太少，被認為是失去社會人士信任的重要原因。<sup>115</sup> 中醫余無言則是回顧了中西醫外科的歷史，同時列舉了一些重要著作，從宋代陳自明的《外科精要》後，隨後有朱震亨《外科精要發揮》、齊德之《外科精義》、薛己《外科樞要》、陳實功《外科正宗》、汪機《外科理例》、薛己《外科發揮》、吳謙《外科心法》、龔在中《外科百效全書》、顧士澄《瘍醫大全》、王維德《外科全生集》等書，他認為幾乎已完備整個外科學說，從中大體可以看出民國醫者認定的重要醫書為何。<sup>116</sup>

當時外、傷科醫書刊刻較少的因素，還需考慮更多其他面向。這類刊本很多都僅止於 1 版甚至只存抄本，這與內科熱病類醫書的刊刻狀況對比，在數量上不但少了許多，也較少所謂當代的中醫大家著書，甚至可以說，當時並沒有一些知名的中

---

108 蕭梓材，〈中醫外科醫學教科書序〉，《文醫半月刊》，3 卷 5 期（1937），頁 12。

109 錢今陽，〈中國外科醫學教科書序〉，《醫界春秋》，123 期（1937），頁 17-20。

110 鄧正遠，〈外科：嘗攷跌打損傷金瘡銃創及箭鏃竹木刺傷害等症均屬傷科其救治方藥有無異同論〉，《廣西省立梧州區醫藥研究所彙刊》，3 期（1936），頁 44。

111 沈伯超編輯，《醫藥進步》（西安：醫藥進步編輯社，1942），頁 70。

112 有關醫史教科書的研究，即大體呈現這樣的趨勢。參考皮國立，〈民國時期的中國醫學史教科書與醫史教育〉，收入張仲民、章可編，《近代中國的知識生產與文化政治》（上海：復旦大學出版社，2014），頁 40-66。

113 和中浚、王麗，〈民國時期中醫外科、皮膚科發展概況〉，頁 167。

114 顧汝駿，〈中國外科論〉，頁 39。

115 陳伯濤，〈概論中國之外科學〉，《現代中醫》，3 卷 2 期（1936），頁 36。

116 余無言，〈外科研究第一講：外科概論〉，《蘇州國醫雜誌》，11 期（1936），頁 50-53。

醫外科領導醫者乃至學術團體，出來引領外科學術發展；若干指出外科可以改進的中醫，有不少是具有家傳或西醫背景的中醫，<sup>117</sup>這一點就和內科醫書大不相同。還必須留意，《總目》顯示的一些「抄本」在原統計內也未詳加考證、標記出何時所抄，難以斷定必定是民國時期之抄本；《總目》僅統計圖書館或檔案圖書機構的醫書，大量流失在民間的醫書並無統計，可以合理推測，民國外傷科醫書抄本存世的狀況，絕對超過《總目》所統計。還有一些未在《總目》內刊載的地方性醫書，例如福建醫者鄭明泰，溫敬修等人編校的《傷科秘本》，未知有無刻本，也在民國報刊上刊出部分內容，<sup>118</sup>但這種情況比較少見，大多流失的多是抄本和稿本醫書。

綜合前段之討論，外傷科醫書的重要特質，以文獻為傳遞知識的重要性不及內科；稿本，甚至是零散、未刊的抄本眾多，皆顯示方藥、技術秘傳之特質，只能在固定的師承系統或人際網絡內傳抄，無法廣泛公開，也符合前一節所論外傷科醫書之特色。而且許多技術與手法（術）必須親自師帶徒操作，無法單純透過閱讀醫書而自學成家。故僅由刊刻來看，其數量和版次都較內科醫書遜色。而未經統計的大量外、傷科的方藥，還存在於民國時期的方書、成藥書內的系統，這個部份是正規刻本內顯示不出來的。

流失在民間的各種外傷科方劑在當時可謂「法至繁夥，人各有法，書各有方。」中醫界還無法統整出有效且穩當的方劑。<sup>119</sup>這些抄本背後所呈現的意義，大體即當時外傷科發展的困境，正如《醫鐸》上所言：

所傳授者，又多目不識丁，因其家傳或師傳，單憑口授，久而久之，有時忘記，而治療手術，已被遺失一部份矣。至於能通文墨者，雖屬不少，但既通文墨，又不肯專門業此，每欲兼醫其他什症，且把傷科正骨，認為副業，未能專心研究。因是之故，高明之士不屑為，庸碌者又難知其奧妙。代代相因，而正骨傷科遂為吾國之祕科矣。一般由父傳子、子傳孫，希望縣縣不絕者，假使其子若孫，或有不重此業者，棄之不學，則幾本手抄，束之高閣，以供蛀蟲之蝕，尤其數見不鮮，循此以後恐我國傷科正骨一門。必將無形消滅也。<sup>120</sup>

117 包括文中的路登元、張丹樵等人都是。參考張丹樵，〈國醫葯改進聲中整理外科之建議〉，《湖北醫藥月刊》，1期（1935），頁1-2。

118 不著撰者，〈外科珍方〉，《文醫半月刊》，4卷1期（1937），頁10。

119 擇明，〈中醫治療傷科之特長〉，《醫界春秋》，9期（1927），頁7-8。

120 駱清泉，〈談談中醫正骨科〉，頁20。

大概時人之討論，皆以外、傷科需擺脫秘傳、家傳之特質，<sup>121</sup> 故進行規範化教學和整理藥方，乃學術發展的當務之急。30 年代中期，因應即將而來的戰爭，<sup>122</sup> 中央國醫館第 4409 號訓令還有一決議：「查國醫傷科向少專書，亟應廣為蒐羅以憑研究，嗣後各分館對於傷科方案及書籍，無論抄本、印本，務須盡量搜集，隨時呈送到館藉備審查而廣流布至各地。如有傷科人才，亦應查明報館存記。」<sup>123</sup> 顯示整理醫書、發掘人才之重要性。而那些在醫書中方藥，更需要整理，故上海市國醫分館館長沈仲芳曾在 1936 年指出：「本館審查確有實效者，分別發給證書以茲鼓勵外，該分館以後如有簡單秘方或得諸鄉老口授或訪自醫家秘傳，若其功效準確，藥品普通且又為合理的民間單方，儘可隨時呈送分館以便編輯成冊，廣為流布，使散失良方，一轉移間而成為醫林鴻寶。」<sup>124</sup> 可見到中日戰爭爆發前夕，政府才著手民間藥物之整理。民間的手抄本醫書，往往可以呈現印刷本醫書所沒有的內容，甚至有些「非常規」的治療技術與內容，其實就這些外、傷科醫書刊印的狀況來說，沒有經過統計的顯然更多，更前後呼應當時的「整理」學術與方藥之訴求。<sup>125</sup> 醫書之刊行輔以前述期刊文字一起對照，更可窺知當時中醫外傷科學發展之實況與困境。

#### 四、西方外科學映照下的轉型

本文重點，一是文獻、二為轉型。在無法大規模蒐集、分析手抄本醫書的研究困難上，以結合文獻和期刊資料來分析知識轉型，是較能兼顧各個面向的研究方法；並且，中醫外傷科發展長期處於一種封閉、秘守之狀態，不利知識轉型和創新，非待西醫傳入後展開各種中西醫外科之對照，才可能激發中醫尋找可能的改善方針。中西對照之起始，可能是多方面的，但各地差異頗大，筆者僅就比較突出的言論加以分析，便於讀者掌握當時有哪些方面的轉型。

首先，現代中醫教育內涵當然是很重要的一個傳遞新知的渠道。但中醫科目之選擇與教科書編纂之困難，頗讓當時中醫感到棘手。上海中醫徐相任曾於 1928 到

---

121 吳秀清，〈傷科：骨折與脫臼之治法〉，《現代中醫》，2 卷 7 期（1935），頁 17-18。

122 不著撰者，〈中央國醫館搜羅傷科書籍〉，《國醫素》，創刊號（1936），頁 34。

123 不著撰者，〈公牘〉，《神州國醫學報》，4 卷 12 期（1936），頁 39-40。

124 沈仲芳，〈公牘〉，《神州國醫學報》，4 卷 12 期（1936），頁 40。

125 文樹德，〈被忽略的研究材料：文氏珍藏之晚清及民國初期的中國醫學文獻手稿〉，《香港孔子學院 2018 簡介》（香港：孔子學院，2018），頁 87。



1929 年曾編輯〈中華國醫各種統系表〉、<sup>126</sup>〈中華國醫科目暨各科系統表草案〉，<sup>127</sup>當時竟無「外科」之名，所謂的瘡瘍、折傷等科，也不在基礎科目中。1928 年，全國各地教育界人士齊集上海，研討中醫教材編纂方向，隔年全國醫藥團體聯合會於上海開設教材編輯委員會，初步擬定中醫教育的課程架構。至 1930 年編成〈中醫學校課程擬表〉，表內無論是四年制還是六年制，前二年或預科都已是西醫學的內容，包括解剖、生理、病理、細菌、衛生、化學等科目，<sup>128</sup>顯見西醫知識的滲透，而且已開始著重外科知識，甚至曾一度思考安排學習西醫之開刀、整骨、注射等手術課程。<sup>129</sup>

1931 年，陸淵雷指出，中醫沒有病原、細菌之課程，遇傳染病不知必要之處置法，外科醫者所用之刀，多不懂消毒，又不知告誡病家，所以應該讓老中醫有補習的機會，並指新式細菌學與消毒手法對中醫外科的重要性。<sup>130</sup>又，1919 至 1937 年間創設並運作的「山西中醫改進研究會」，是近代第一個官辦的中醫社團。該會初創時，負責教導解剖生理的教員薄桂堂就是一位西醫，當時擔任軍醫；而教導「外科大意」的郝光祖同是西醫。1932 年頒布之〈本會改進中醫辦法〉，即言：「中醫治療疾病，絕少急救工作」，故呼籲運用灌腸器、取尿器、洗胃器等器械，至於遇急症痛苦難忍，則可注射止痛劑，遇到危急時，則可注射興奮劑，其他如冰敷、熱敷、太陽燈等理療法，也應加以學習。<sup>131</sup>同年於《醫學雜誌》上發表之〈本會改進中醫方案〉，在〈外科與皮膚科〉條下也有研究與改進兩條：「研究事項：搜集中醫應用有效之驗方，及開口取膿之手術，加以科學說明。改進事項：參合西醫消毒滅菌之方法。」<sup>132</sup>可見中醫在山西之發展，已展開許多學習西醫的課程。

中西對照下的技術轉型也可能發生在醫院。中醫虞尚仁當時執業於杭州祥林傷外科醫院，他本有骨傷科家學，並於上海中國醫學院畢業，其論文《中國正骨學之片段》內對比了中西醫骨科的技術與優劣，除介紹各種器具與手法外，他認為西醫治療骨折沒有好的藥物，中醫有內服藥、外敷藥和麻醉劑，他運用西方神經理論

126 徐相任，〈通訊門：中華國醫各種統系表〉，《醫學雜誌》，40 期（1927），頁 74-79。

127 徐相任，〈論說門：中華國醫科目暨各科系統表草案〉，《醫學雜誌》，49 期（1929），頁 26-37。

128 劉洋，《近代山西醫學史：中醫體制化歷程》，頁 161-162。

129 何雲鶴，〈論說門：整理中醫學校課程之商榷（續）〉，《醫學雜誌》，57 期（1930），頁 25-32。

130 張玉萍主編，〈國醫藥學術整理大綱草案〉，《陸淵雷醫書二種》（福州：福建科學技術出版社，2008），頁 150。

131 劉洋，《近代山西醫學史：中醫體制化歷程》，頁 85-134。

132 劉洋，《近代山西醫學史：中醫體制化歷程》，頁 324-329。

來談止痛的藥理，並論述內服藥可以補養身體、幫助復元與避免細菌感染，這些都是西醫所沒有的優勢。他充分運用西醫的消炎、病毒、感染、營養等新名詞來解釋中藥，還運用西醫的製藥方法，用凡士林當介質以創新外科敷藥，例如他的家傳方「清涼軟膏」，用川柏粉、瓦楞子、芙蓉葉、大黃、黃連等藥，混入凡士林內調勻，即可發揮「涼血、退炎、止痛、消腫、防腐」等功能。他認為西醫面對關節發炎，多只有止痛、切割之技巧，沒有正骨的手法，優勢不及中醫，中醫界應好好重視、開發傳統知識。<sup>133</sup>

而正如前述，外科藥物秘傳、秘方甚多，許多有其用處，但總說不出道理，這部分今後須依靠科學研究，必須知其所以然。上海中醫葉勁秋就指出改進中醫外科之病理學，他說：「瘡瘍的成因，在中醫外科醫籍，莫不曰毒氣閉塞經路，血氣壅滯」，或外傷六氣、內傷七情等等。但細菌學昌明後，方知「瘡瘍之成膿，莫不由於化膿菌之作祟。」他認為中醫雖不識細菌與消毒，但或許不少外科用藥都有殺菌之效。此外，他以空氣中佈滿毒菌，癰疽卻不是人人皆患，來說明「細菌」非致病的單一因素，<sup>134</sup>此推測與民初中醫對細菌論的看法一致。<sup>135</sup>其中還是有中醫沿用舊說，認為外傷避「風」最為重要，以免產生破傷風變症。<sup>136</sup>

談知識轉型殊為不易，中醫學術整理的呼籲與風潮其實是從 30 年代才緩步開始，要組織各省訂立標準、整理方藥，談何容易？有家傳外科背景的張丹樵指出，市面都說中醫長於內科，似乎整理學術宜從比較弱的外科開始整理，可惜當時的整理思潮不是以整理外科為先。他認為，外科是最早的學理，解剖與針灸即為《內經》之核心，但他特別強調，內、外科是以部位分，中醫的外科也需重視內科，精細度不輸西醫，輸的是手術精良。當時軍醫特重外科需求，對照之下，他呼籲中醫一定要改進，需重視軀體內的外科，就是軀體內部之手術。此外，中醫外科藥物不夠方便，無法因應軍事上的需求，也是一重點，但他未指出怎麼學習手術，<sup>137</sup>事實上學理之學習易，但要進到手術，則相當困難。<sup>138</sup>

133 虞尚仁，〈中國正骨學之片斷〉，《中國醫學院畢業紀念刊》，第六屆（1935），頁 1-32。

134 葉勁秋，〈中醫外科大綱〉，頁 68-69。

135 皮國立，〈「氣」與「細菌」的近代中國醫療史——外感熱病的知識轉型與日常生活〉，頁 138-193。

136 鄭子岡，〈傷科途說〉，《新武週刊》，101 期（1943.7.23），第 3 版。

137 張丹樵，〈國醫葯改進聲中整理外科之建議〉，頁 1-2。

138 在陸氏的〈中央國醫館整理國醫藥學術標準大綱草案〉中，只學習「手術之通例」，以及解剖、病理等學理，這些都未牽涉實際的技術。引自張玉萍主編，《陸淵雷醫書二種》，頁 159。

軍事上的需求顯然是中醫外科另一個可能發生知識轉型的場域。舉例來說，同時擔任過軍醫和中醫的路登雲，<sup>139</sup>曾於1927年在北伐戰線上跟西醫一起共事，也曾在楊虎城的部隊擔任軍醫，與西醫合作。他在閒暇時看了不少西醫著作，1929年才因生病回到家鄉開封開業。他認為，傳統醫書要能用西方理論來說明、印證，則更能使人明白。<sup>140</sup>路在當軍醫時，曾有一位齊魯大學畢業的西醫上官謨對他說：一般人都說中醫長於內科，但他親眼所見中醫技術精良。緣於某年部隊在臨汝剿匪，一團長被子彈打傷小腿脛骨，延請中醫救治，「以藥粉塗布於創口，越數十分鐘，其子彈竟然露出，以箝箝取之，毫無痛苦，再敷藥少許，即生長肌肉，完全平復。」當時該位中醫解釋，無論子彈卡在何處，敷藥後必從瘡口而出，若子彈卡深一點，不過延長時間而已。後來軍隊給這位中醫委任狀，他卻不受而別。

另一則醫療案例是發生於直奉戰爭時，有一位營長被槍傷臀部，筋骨已斷，西醫認為要截肢，其長官認為如此將使人致殘，所以請一位年約五十歲的中醫來診治，一般人都認為不可能有甚麼好效果，但中醫以散劑少許，撒布於傷口，再用繃帶纏好，諭令患者不可亂動；一週後中醫來到西醫院為其複診，患者傷口已痊癒，而且關節伸縮自如，讓在場人士為之訝異。當場西醫認為，中醫傷科何嘗不精？不用手術竟然能治癒病患。但中醫的問題就在於秘密不傳，導致良方良法湮沒不彰，應該要好好將過去的秘方加以研究，一如上則中藥取彈的故事。<sup>141</sup>可惜在相關文本中，未找到更多記載。但已可見，秘方之公開研究與軍事醫療問題，是當時言論之兩大重心。<sup>142</sup>

中日戰爭的氛圍與隨之而來的戰爭，確實讓中醫做了不少改變。例如戰爭開始後，重慶市國醫學術研究會（國學會）加緊研究國防醫藥，當時即呼籲以科學整理國醫藥，並致力於外科知識整理。<sup>143</sup>一些重慶中醫發起「陪都國醫外科講習所」，用「最新科學方法講授國醫外科學術」，編寫與教授生理、衛生、細菌、繃帶、急

139 路登雲，〈國難期間中醫應有之準備及工作〉，《醫學雜誌》，94期（1937），頁11-14。

140 路登雲，〈中醫界提倡讀書之必要：八、個人讀書生活之經過〉，《現代中醫》，3卷1期（1936），頁42-44。

141 路登雲，〈傷科療法鳥瞰〉，《現代中醫》，2卷7期（1935），頁16。

142 目前研究多忽略共軍解放區的狀況，筆者有一篇文章即在梳理該區域的狀況：皮國立，〈抗戰時的群眾衛生與政治動員：以陝甘寧和晉察冀抗日根據地的中醫藥政策為例〉（西安：陝西師範大學，抗日戰爭與動員「戰爭動員與抗日戰爭」學術討論會，2019年6月15日-2019年6月16日），未刊稿。

143 不著撰者，〈國醫學術研究會改選誌盛〉，《國醫月刊（重慶1937）》，1卷2期（1939），頁4。

救、外科病理教材，促進中醫外科之現代化。<sup>144</sup> 而且戰時研究傷科必須注意人體生理學，才能正確施救，例如重視消毒，熟悉傷口髒汙之調理，傷口才容易癒合；而瞭解動脈、血液循環之生理，才能有效止血，<sup>145</sup> 繆俊德還呼籲中醫要學習輸血技術，算是特例。<sup>146</sup> 在戰爭時，先進的軍醫與西醫的相關外科治療或急救法，會在報刊上刊出。這種知識是擴張、廣泛傳播的，與舊有祕傳的知識傳承模式相較，已有很大的差距。<sup>147</sup> 戰時介紹、分析國醫急救創傷方藥的文章增多，補足了外傷科醫書少於內科方書，以及民間藥方湮沒的缺失。<sup>148</sup> 戰時大後方的中醫外科講習課程，甚至融入西方注射和手術技術，例如重慶的國醫外科講習所，就將相關的技術融入至講義當中。<sup>149</sup> 可以說中醫的外科知識轉型，因為戰爭而變得可能與更加迅速，並且在戰後，包括呼籲中醫在外科消毒洗滌時運用西藥、挖掘古代驗方等方面，已成為外科改革上的重要事項。<sup>150</sup>

在其他理論的匯通上也有不少，這些理論最常見的就是以西醫的生理、病理學來解釋中醫外傷科的知識。另一位中醫學生沙柱援自稱有數代家傳，並於傷科學有新研究，在報刊上發表其畢業論文。他在文中談到止血之「血管收縮法」，指出用收斂止血散或豬油調成之軟膏敷在傷口上，再用經明礬浸過的棉花蓋上，外用紗布包紮，此即採用西醫之法。另外，雖不談輸液，但強調內服四君子湯、八珍湯、人參養榮湯來大補失去的氣血，則為中醫之法。甚至如高舉、壓迫等法，皆為西醫之技術。比較特別的就是「縫合法」，其言用線縫合之法，非出於西醫，傳統中醫傷科學即有，「其所以不能普及者，蓋因擅此術者，大都尚武不文，但能臨床應用，未能盡其闡發故也。」所以作者也著力介紹縫合傷口之法，包括：手術之器具與傷口必須充分消毒，以防細菌從中腐化，還要注意傷口內有無異物等等，顯然都是受到西醫的影響。至於沙氏談傷科中的「正骨」手法，則幾乎為中醫的內容。<sup>151</sup>

這些言論僅是其論文內容，若輔助從其他刊物來看，大量對中西外科理論之匯

---

144 不著撰者，〈陪都中醫研究講習之情形〉，《中國醫藥月刊（重慶）》，1卷4期（1944），頁13。

145 羅惠貞，〈研究傷科必先明瞭人體上之生理衛生論〉，《廣西省立梧州區醫藥研究所彙刊》，2期（1935），頁53。

146 繆俊德，〈中西醫外科之概論〉，頁13。

147 原勇三，葉潤石譯，〈創傷之一般救急外科療法〉，《軍醫雜誌》，2期（1941），頁122-132。

148 王欽，〈國醫急救創傷方〉，《復興醫藥雜誌》，2卷3-4期（1942），頁35-37。

149 不著撰者，〈國醫外科講習所暫改函授〉，《中國醫藥月刊（重慶）》，1卷2期（1944），頁9。

150 金寶蓀，〈中醫外科之我見〉，頁7。

151 沙柱援，〈畢業論文：傷科症治論略〉，《中國醫學院畢業紀念刊》，第七屆（1936），頁118-128。



通，多發生於中日戰爭爆發之後。在生理學方面，曾與四川中醫群體共同開設「宏濟醫院」的李文彬，運用神經、血管的概念來解釋人外傷之後的疼痛、發燒之狀態，以淋巴系統運行不暢通來解釋腫脹；他認為淋巴系統就是三焦，而運用受傷後身體「太陽衛外之氣虛弱」，無法對抗外界風寒，來解釋發燒、感染等狀態，設法匯通中西醫。<sup>152</sup>還有中醫期刊會介紹西醫談發炎症狀與在外科中的分類與症狀，例如腫脹、發熱、化膿等外科常見症狀的原因。<sup>153</sup>章次公也輯錄丁甘仁的外科方「大紅膏」於報刊上，並用西醫的話語來解釋，具有「殺菌消毒」之力。<sup>154</sup>很有意思的是，丁與章皆以內科治療知名於世，但他們也有一些外科的藥方，逐漸透過期刊來公開其藥方。路登雲則以中藥「仙方活命飲」可治療局部血管充血，能降低體溫，有消炎、鎮痛作用；陽和湯或陽和丸，則主治血管鬱血，能興奮神經使血液循環加速，<sup>155</sup>此皆以西方藥理來解釋中藥之用途。

在外科病名方面，中醫也努力釐清自身病名的定義，嘗試溝通中西。綜合期刊之相關言論，例如傳統的「疽」，就被新定義為「皮下蜂巢織炎」，被認為是「皮下肌膜等組織發生急性炎症，為葡萄狀球菌與連鎖球菌侵入皮膚導致。」<sup>156</sup>這種病名對照在民國時期大量發生。又如談古代的「流注」，即為西醫所謂「寒性膿瘍」；附骨疽則為「古膿瘍」；火丹即為「紅斑性丹毒」；肉瘤即為「肉腫」、「纖維肉腫」等等。梁溪醫隱（筆名）解釋流注時說到：「蓋化膿菌能自一病灶，生轉移膿瘍於全身，葡萄球菌狀菌所引起者多為限局性膿瘍，連鎖狀球菌，則起關節漿液化膿，或為蜂巢織炎，而兩者混合傳染者，亦復不少。」<sup>157</sup>而此又與「傳染」概念的運用有關。撰寫《瘍科綱要》的張山雷也談到：「濕癢、惡瘡，稠黏毒水，尤易四竄，且必傳染及人，為害尤厲。」<sup>158</sup>是指腐爛的血水和膿汁會傳染他處。外科的「傳染」觀，指的是毒氣在皮膚或侵入骨髓經絡，導致潰爛化膿，需透過外敷加內服藥治療。<sup>159</sup>江蘇著名中醫陳伯濤指出，中醫的外科「病名亦多半隨口道來，殊無一定之規矩準繩可循。」他傾向要先以西醫的描述來定義中醫病名。例如膿瘍就是化膿發生於局部

152 李文彬，〈傷科治療之研究〉，頁 5。

153 調來助承五譯，〈外科的炎症總論〉，《國醫砥柱》，4 卷 1-2 期（1944），頁 10-11。

154 章次公，〈外科珍方〉，《新中醫刊》，6 期（1939），頁 3。

155 路登雲，〈中國外科學之價值〉，《現代中醫》，3 卷 2 期（1936），頁 30-31。

156 李汝鵬，〈實用外科學〉，《新中華醫藥月刊》，1 卷 11-12 期（1946），頁 18。

157 梁溪醫隱，〈外科新論（續）〉，頁 11。

158 張山雷，〈瘍科綱要〉，收入張如青主編，《近代國醫名家珍藏傳薪講稿：外科類》（上海：上海科學技術出版社，2013），頁 68。

159 商智，〈中醫之外科治療〉，《現代國醫》，2 卷 3 期（1932），頁 37-38。

組織內「蓄積膿汁之空洞」。依此類推各種病名就是新義；他還用西醫的生理學來解釋「膿」的生成與外科常見的組織液、滲出物與血液、血球之間的關係。<sup>160</sup> 葉勁秋指出，中醫外科的定名大概分來勢兇猛的「陽症」和比較和緩、不甚腫痛之「陰症」，對外科病名而言，無一定的標準界說可遵守，極不科學，應率先體察症狀與外觀來判斷病情和治療策略較為重要，但病名統一則有難處。<sup>161</sup> 值得注意的是，正如前面已經指出的，這些言論的發表者，包括李汝鵬、張山雷、陳伯濤等人，其實都算廣義的內科醫者；但他們也都對外科方藥提出新的解釋。這個現象解釋了，藏於民間眾多之外科醫，縱有能力，也無法在期刊上發表文字。能夠接受新知、轉化後用文字書寫的，仍是上層醫者，而且多是內科醫者。

理論之匯通言論大致如上，但實際的技術操作情況呢？仍可從中西對比中看出一些技術與知識的交會。當時有西醫認為中醫的手術頗有可取之處，<sup>162</sup> 以西醫的觀點來看中醫，可能更為客觀。西醫丁濟華自述他在山東大同醫院任職，曾在 1919 年 7 月去探視一位傅姓病人，是標準外傷科的案例。病患從牛車上跳下，導致小腿兩根骨頭開放性骨折、骨頭穿孔而出，骨腫流血疼痛。患者家屬第一需求其實是「止痛」，所以丁為其注射兩次麻藥，原本丁要為其進行手術，但家屬卻希望別人來接骨。隨後，有一徐姓中醫來接骨，據聞已家傳三代，年約五十餘歲，外觀「粗野不文、似農夫，世守勿替，毫無進步可言。」但丁氏觀察所得，這位貌不起眼的徐醫先用「玉真散」外敷止血，再用「棉花灰」，原因是中醫認為色黑能止血，用西醫之說則是炭能吸收毒素。這種接骨手術，丁見過幾次，皆驚訝於中醫的整復、包紮速度迅速。但是，中醫手術問題也不少，就他所見：一、完全沒有用止痛藥，徒令患者喊痛；二、沒有潔淨傷口，以致發炎染菌生膿。丁氏認為應該先清潔傷口，再用滅菌藥布、藥棉止痛、消毒，才是正確做法。八天後，徐醫又來，病患接合部位已變形，於是又再接一次，此時傷口已生蛆、流膿汁，三週後，再用同樣的方式接一次，前後達五十天了，骨頭雖接好，但出膿未癒。後來患者家屬又請丁去診療，丁先取出患部的腐骨，再用消毒棉條綁敷，十天後患者慢慢長出新肉。丁氏最後總評：中醫手術技術雖佳，但不明防腐消毒法，故費時費工，呼籲中醫應取法西醫之長處，而西醫也不應該存中西界域，應採納中醫長處。<sup>163</sup>

160 陳伯濤，〈概論中國之外科學〉，頁 36-37。

161 葉勁秋，〈中醫外科大綱〉，頁 66-69。

162 王鐵錚，〈國醫外科的優點〉，《國醫砥柱》，2 卷 1-2 期（1939），頁 12。

163 丁濟華，〈中國式整骨科及余實驗接骨二則追述〉，《醫藥學》，1 卷 3 期（1924），頁 22-23。

這就引發一個值得探討的問題，明明中醫有這麼多缺點，但為什麼丁氏也覺得西醫可採中醫之長處？源於 1914 年有一病患被子彈打傷折斷骨頭，超過四十天流膿不癒，丁氏用西法治療卻始終無法將斷骨接好。在不得已的情況下，丁氏嘗試用中醫技術，結果骨頭竟然接好了，他在刊物上公開這個藥方，他說曾看過中醫使用過三次。其法為運用自然銅、五加皮，活公雞上、下肢等藥，整復好斷骨後外敷即可。<sup>164</sup> 這些接骨手術在當時並不是每位中醫都會，都是特定具有家傳的中醫才會運用，故當時的言論幾乎都指向：公開技術和藥方，對中醫外、傷科的知識進步是相當重要的。同樣如路登雲撰文顯示，骨傷接骨之方劑原無什麼訣竅，其實大家手裡有的所謂「秘方」都差不多，有時僅差一、二味藥，但那一、二味藥並非關鍵。鄉野目不識丁之人，每每視自己的秘方為奇貨，甚至傳子不傳女，<sup>165</sup> 若不能有效的公開，中醫外傷科不會進步，也無法朝創新之處轉型。特別在中日戰爭爆發後，路氏就說中醫接骨法能減少軍人之殘廢，但大部分的方子未經實驗，很難評價，是當時最大困境。<sup>166</sup>

映照西醫的技術，可以發現從檢討到轉型的言論軌跡。著名中西醫匯通骨傷治療者顧渭臣在《北京醫藥月刊》上指出，<sup>167</sup> 西醫挾科學而日益進步，中醫則墨守成規。顧認為，西醫的長處在於器械清潔、技術完備（如注射之功用）、論述骨頭的數量和名稱、部位描述精準、看護周詳。<sup>168</sup> 而中醫未必沒有神奇的「手術」，但多藏於私家之手，即使經過近人研究，也知其然而不知其所以然，難以言喻。所以今後應該中西合璧，籌設中西骨科醫院，不要使中醫技術失傳。<sup>169</sup> 當時已有中醫在期刊上公開介紹補救兔唇的手術，文中有運用手術、中藥麻藥和刀具的介紹，例如小快刀、針、白絲線等技術，<sup>170</sup> 但文字敘述終究還是需要實作的場域，例如醫院、戰場，才有可能出現變革。而在期刊上呼籲與討論的同時，曾任《國醫砥柱》撰述主任的王鐵錚認為，當時所見中醫外科如趙炳南、哈銳川、房少橋等北京中醫，在用藥、包紮和手術方面都已經科學化，顯見中醫外科已逐漸進步。<sup>171</sup>

164 丁濟華，〈中國式整骨科及余實驗接骨二則追述〉，頁 23-24。

165 王合三，〈公開接骨術之秘密〉，《現代中醫》，1 卷 6 期（1934），頁 3-4。

166 路登雲，〈傷科療法鳥瞰〉，《現代中醫》，2 卷 7 期（1935），頁 17。

167 董澤宏，〈《北京醫藥月刊》述評（上）〉，《北京中醫》，23 卷 2 期（2004），頁 67-71。

168 顧渭臣，〈正骨研究：正骨紅傷發微（續）〉，《北京醫藥月刊》，3 期（1939），頁 34-36。

169 顧渭臣，〈正骨研究：正骨紅傷發微序言〉，《北京醫藥月刊》，2 期（1939），頁 28-29。

170 宋紫波，〈中醫之補救缺嘴手術〉，《現代中醫》，2 卷 2 期（1935），頁 17。

171 王鐵錚，〈國醫砥柱月刊周年感言〉與〈國醫外科的優點〉，《國醫砥柱》，2 卷 1-2 期（1939），頁 3 與 12。

在中西藥品運用的部分，張山雷在《瘍科綱要》內曾介紹西藥「架波匿酸洗法」，張先介紹該藥的製法：張言該藥日本名碳酸，運用時要先調製，其作用為「洗腐瘍，能令惡腐淨盡，不傷好肉，不做大痛。必以脫脂棉紗，輕輕洗滌，挹乾膿水，再點油膏。」<sup>172</sup> 若有一些外症如下疳、陽瘡、乳瘍、乳癰、臍瘡、痔瘡、莖疳、陰囊諸症，張氏則介紹西藥「硼酸洗法」，主要用在「解毒防腐」，若是喉舌腐爛、牙疳、口瘡，可用此藥漱口。張氏所舉的皆為外用類消毒藥，他認為：「外瘍既潰，膿水浸淫，必以洗滌潔淨為第一要義，庶幾毒菌不留，方能生新收口，否則惡腐不除，必多滋蔓。」指出了外科外用消毒之重要性，張也比較了中西外洗藥的優劣，<sup>173</sup> 受西方醫學影響，消毒與防腐成為中醫外科中新的重點。<sup>174</sup> 開封國藥改進社理事長王合三則綜合中西醫藥，提出自己的看法並公開發表，包括外洗藥方：石碳酸、雙氧水，即為西醫外用消毒藥；麻醉藥類則有可卡因或伊打綠，也是西藥。至於接骨的外敷藥則全數運用中藥。<sup>175</sup> 而繆俊德則言，他曾以西藥 Novargol 注射來治療「急性化膿性骨炎」，即中醫的附骨疽，取得很好的效果；同時，他再用中藥治療同樣疾病，一樣可治癒；他的評估是：「惟用西藥時，當顧慮其有無心臟病，且反應症亦太甚，反不若中藥之穩當而且效也。」<sup>176</sup> 即中藥還是有不錯的效果。

在改良中藥劑型方面，焦拯民分析了中醫外科用藥之所以可以殺菌、消炎之道理，並指出可以用凡士林、甘油製成軟膏來改良中藥劑型，更重要的是他指出在中醫外科藥膏中若加入西藥磺胺類製劑，則效果可以高上數倍。<sup>177</sup> 曾任湖南醫專教師，後來擔任《吉祥醫藥》社長的謝彬指出，<sup>178</sup> 古代的熬煉舊法已不符現代需求，用麻油熬製不易滲透皮膚深處，還容易引起患部潰瘍，而且粘性太大不好撕脫，常

172 其用法為：「其癢瘡、濕疥、遊風、濕注、濕癢甚者，則三十倍清水（調），亦可用，不可太濃。如不滿三十倍，則痛甚矣。若大症膿水已少，腐肉已淨，則用一百倍水，及八十倍水可也。如癢瘡滋水，結痂成片，黏連不脫，則用脫脂棉紗浸入三十倍藥水中，帶水貼於瘡上，一二刻鐘，硬壓即浮，再輕輕洗之。至新肌漸滿，膿水已盡，則不可再用此藥，當用硼酸水洗乃佳。凡用此水洗瘡，一日一度，不可多洗。」引自張山雷，《瘍科綱要》，頁 68-69。

173 張山雷指出：「古法洗方不少，治陽症，皆用清熱燥濕解毒之藥；治陰症，則用流氣活血滋養之品，如《醫宗金鑑·外科心法》所錄諸方，已是盡善盡美，用之不竭。惟爾來新學大昌，治瘍最重防腐消毒，於洗滌一門，尤其精神所貫注，可以去腐，可以生新，用藥極簡，而調理秩然，較之吾國舊法，既覺便利易行，而能確然有效。但藥為本猛，全在相度輕重，恰合分寸，太過則非徒無益，反以有害，必不可東家效顰，只形其醜，茲錄涯略，以為參用西藥之法。」參考氏著，《瘍科綱要》，頁 69。

174 沈宗吳，〈中醫外科學〉，頁 90。

175 王合三，〈公開接骨術之秘密〉，頁 4。

176 引文省略標號。引自繆俊德，〈中西醫外科之概論〉，頁 13-14。

177 焦拯民，〈中醫外科方之新解〉，《現代醫藥雜誌》，1 卷 9-10 期（1946），頁 42-43。

178 謝彬，〈寒夜讀書記〉，《湖南醫專期刊》，1 期（1935），頁 6-7。



引發患者厭惡。改良的策略是用國產凡士林做成軟膏，用消毒殺菌藥水或薄荷、冬青油調和，貼於患處，發揮消炎殺菌之功效，又能深入患部，<sup>179</sup> 此製藥法皆有別於古法。

當時還有不少改良之方劑，不論是販賣還是改進藥品療效之想法，都可在報刊中找到相關論述。例如佛慈藥廠出品的「拔毒膏」，說明是改良古方而來，「屢經臨床實驗，較舊式之諸膏藥，有殊勝之效力。」一些藥廠也會製造中醫外科的成藥，藉融入新話語來行銷。<sup>180</sup> 至於麻藥，路登雲自述見過不少西醫麻藥，但中藥都無法合成；不過，《醫宗金鑑》內即有「整骨麻醉藥」，路氏分析胡茄子（蔓陀羅花）、生川烏、生草烏、鬧羊花的藥理，並舉例還有冰片、洋金花、茉莉花根等藥材，他認為若內服相當之量，可以讓全身麻醉。路認為中醫方法應有盡有，可惜中醫界的人不研究文獻和技術，致使良藥湮沒不彰。<sup>181</sup> 其實當時醫者已注意到，許多家傳方、抄本內都藏有大量流失在民間的技術與藥方，還需公開，但卻未能出版。<sup>182</sup> 路還介紹簡易的西醫外科藥品調配法，例如「吳茱萸酒」可以消炎，能當成碘酒的代用品。他認為，西醫外科用藥配伍手續簡便、便宜但功效大，皆為西醫能凌駕中醫外科之上的原因。<sup>183</sup> 而大體在藥物對比和使用上，中醫並不排斥西醫外科用藥，並且呼籲公開研究中西外科藥物。

## 五、「內科化」下的中醫外科轉型極限

中醫內科化的趨勢，自中國近世以來不斷增強，<sup>184</sup> 據前文已知，這個趨勢一直到十九世紀末以來依舊如此。本文所談轉型，就筆者當初之想法，是認為中醫能往身體內部探索，尋求類似古代手術之類的可能，這並非天馬行空式的想像。最初中央國醫館開始用科學方法整理國醫藥時，負責國醫外科改革的張丹樵，即認為要將秘而未宣的外科治療並向世界公佈。他認為，中醫的內、外科不能以軀體內外來分，因為中醫的外科也必須瞭解內科的治療醫理，才能克竟全功，相對於西醫外

179 謝彬，〈由中西外科醫術的比較觀談到中國膏藥應有改善之必要〉，頁 8-9。

180 不著撰者，〈外科各症治療劑〉，《科學國藥》，3 期（1936），頁 151-154。

181 路登雲，〈外科麻醉藥之制法〉，《現代中醫》，3 卷 3 期（1936），頁 7-8。

182 像是後來出版，麻藥的例子。參考（清）丁繼華等點校，《梁氏家傳傷科》，收入《名家跌打損傷真傳》（北京：中醫古籍出版社，2000），頁 224-226。

183 路登雲，〈外科藥品配合法〉，《現代中醫》，3 卷 2 期（1936），頁 12-14。

184 李建民，《近世中醫外科「反常」手術之謎》，頁 22-23、193-205 的梳理。

科，以病屬外症、專用手術者不同。大部分認為，中醫外科中有內科之法，不會輸給西醫，但應用上不及西醫簡便，重點是要能採用西醫外科的長處。特別是軍醫只有西醫外科，在國家的內憂外患不斷進逼的壓力下，中醫應該迅速整理舊學術，採用西醫新技術。比較重要的整理方向就如張氏指出：「疾病若發生於軀腔以內，須行手術治療者，即須列入外科範圍。」並採用西醫的解剖學，明確指出中醫外科應發展治療軀體內部病灶之手術。<sup>185</sup> 可惜的是，儘管本文已分析了不少中醫轉型的方向，但在 1949 年前，「軀腔以內手術」之設想終究沒有成真。以下即舉史料來說明中醫外科轉型之極限，作為結尾。

一位福建中醫黃爾昌在廈門國醫專門學校創辦的《國醫旬刊》上指出，雖然當時皆以「西醫長於外科、中醫長於內科」，但其實西醫的內科、中醫的外科亦有長處。黃氏認為早先華佗「割皮解肌」、「湔洗腸胃」、「漱滌五臟」，但「徒以非萬全之法，是故另闢坦途」，乃捨外科而就內科。這不能單以「失傳」來看，而還有「進步」的層面在內。<sup>186</sup> 就骨傷外科來看，近代前已發展較為完備的內科治法，「治跌打損傷，即骨折筋斷，甚且腸出腦流，氣絕欲死。服回生第一丹、峒丸等，往往不費難力，迅速全治。此法，都市大邑、鄉野僻地，知之者眾，簡易神效，最足代表中醫外科之真價，深得民間信仰者也。」只可惜藥方與技術「秘不傳人，尚有一部份之接駁等手術，湮沒不彰，殊可惜也。中醫治傷，普及於世，大可減少刀圭之苦。保留人體之不殘廢。亟望有利之士，努力提倡。」<sup>187</sup> 前文已經多次強調，外傷科發展的整體問題多被定義是技術與藥方無法公開和整理，而非發展新手術。

新手術在完備的內服藥物基礎上，並沒有發展之必要。1937 年《國醫砥柱月刊》上刊載一則醫案，北平一位徐雨蕙的兒子罹患左手腕骨結核病，蔓延多處流膿、生出瘻管。協和醫院的姜姓主任先用電光療法照射，並囑咐患者常曬日光，醫師說六、七個月後還是不行，就要進行切除手術。徐女護子心切，因緣際會找上中醫開方予其治療。1937 年 7 月 1 日病患來信，為其治療的中醫張方輿將之刊載於刊物上：「小兒手疾自經遵囑服用陽和湯及小金丹，兩月以來，大見奇效，腫勢大消，瘡口及周圍皮膚，以前均呈紫黑色，近則瘡口變成紅色，皮膚亦恢復正常顏色，手掌手背，原有破口三處，近已有兩處長平。前經協和大夫診斷，謂治療順

185 張丹樵，〈國醫葯改進聲中整理外科之建議〉，頁 1-2。

186 黃爾昌，〈傷科驗方彙集〉，《國醫旬刊》，2 卷 7 期（1935），第 9 版。

187 繆俊德，〈中西醫外科之概論〉，頁 13。

手，亦須二年工夫，今據家人來信，照現在病勢觀測，再有一兩月，即可望愈。」可見中藥內服治外科疾病起到重大療效。中醫則覆信寫到：「西醫每疵中醫不知科學，負盛名之協和幾院，亦有時而束手耶？」<sup>188</sup>張氏認為好好發展、創新中醫外科方藥，大有可為。此則醫案顯示，中醫沒有積極學習西醫手術的迫切性。

其實，古代中醫本無強分內、外科，以現代西醫的專業分科概念來分類中醫，原本就是近代以來醫者與知識份子的「創見」，有其特定時空條件。若以外傷科中的內服藥物來思考，中醫經典理論之指導，明顯地是從內科的觀點來出發的。路登雲認為，像是《金匱要略》應算是內科書，但肺痿、肺癰、腸癰、馬刀、浸淫瘡等等，顯然都是外科疾病，東漢時已發展從內科來治療臟腑內的癰，而非採用開刀治療。又如部分中醫歸於外科之大頭瘟，「多有失神譫語等腦炎症狀，類似腦膜炎，或續發性肺炎而死。」則又為重要的內科疾病，<sup>189</sup>多數外科疾病都有相應的內科療法。許半龍在《中國外科學大綱》內書寫各種「內癰」的治法，癰以膿腫、腐爛為主，不一定長在表皮，也可能發生在軀體內，<sup>190</sup>即知中醫外科治療實與內科互為依存，不需以手術侵入。此又與路登雲所指雷同，外科專書仍依靠內科藥方，不同於西醫的外科概念。西醫用外科來治療內科（臟器內）病，顯然是內科必須依附於外科手術，與中醫正好相反。路認為，若能夠不靠手術處理總是好的，注重內科之技術相對較為保險。這些外科藥方其實都著重身體內部的病因，而非西醫的外科藥物，大部分只著重麻醉和止痛。<sup>191</sup>具有西醫背景的路氏，認為中醫內科藥物可因應外科疾病；或如顧鳴盛所言，西醫的外科藥物較少，還算夠用，而中醫外科用藥則更具多樣性。<sup>192</sup>

至於一般中醫，更是認為許多應該進行手術治療的疾病，可透過內科法治癒，則盡量不動用到外科。這些言論大致有：西醫對內臟的腫瘍或潰瘍的療效，未必能勝過中醫。例如中醫治療腸癰（盲腸炎），就有大黃牡丹湯、薏苡附子敗醬散，不需開刀治療；作者還分析此二藥方的消炎、收斂效果，並分析其化學藥理，用科學道理來解釋療效。<sup>193</sup>又如體內之癌症，當時沈宗吳指出：「癌腫內瘍之來求診者，

188 張方輿，〈用陽和湯治陰疽的實驗報告〉，《國醫砥柱月刊》，3期（1937），頁35。

189 梁溪醫隱，〈外科新論（續）〉，頁13-14。

190 許半龍，《中國外科學大綱》（臺南：正海書店，1981），頁129-141。

191 路登雲，〈中國外科學之價值〉，頁30-31。

192 顧鳴盛，《中西合纂外科大全》，頁2。

193 呂世琦，〈《中醫外科的特點》讀後感〉，《中醫藥情報》，第9-10期（1948），頁3。

果有無法以手術應付之憾。」<sup>194</sup> 手術絕非萬能；沈伯超也指出：婦女罹患乳癰多因乳房血管鬱結或堵塞，用外科切除之法，只會導致瘀血更嚴重，用中藥消導血管之鬱結，血液循環正常，身體噬菌功能就會恢復，乳癰之膿就不會再生，有痊癒之希望。<sup>195</sup> 中藥外敷與內治，提供患者切割之外的選擇，<sup>196</sup> 總以不施行手術為前提。而且以手術對付乳癌：「西醫治此，施以乳腺切除術，將有病的線體，盡行切除，吾曾見一病者，施術之後，癌症雖愈，而手肘動作，不得自由，難以上舉。雖形體未傷，而其人亦等於廢人也矣。」<sup>197</sup> 盡量在治療上不運用外科手術，還有痔瘡的例子，繆俊德指出：「痔瘡西醫重在割治，為效不良，且極危險。有括約筋被割，肛門不能收縮者，有割後肛門縮小、糞不得出者。又肛門為輸走肌，其中藏有運動神經與迷走神經，割治不得法，可以引起腦病。中藥有神效枯痔散，定痛、消炎、化管、枯痔，毫無流弊。」<sup>198</sup> 這些言論顯示，當時中醫認為外科的手術終究是一種危險的治療方式，是醫案內很常見之表述。

此外，在描述中醫外科時，由於外科也有不少內服藥物可供選擇，可降低手術之危險。一位知名病患胡笠僧將軍，左臂罹患「疔」，後來經過西醫手術卻導致死亡，《現代國醫》藉由此例西醫剖割後導致死亡的訊息，評論中醫外科足以壓倒西醫外科之處，就是以內服法來治療。<sup>199</sup> 這還牽涉到，即便是中醫外科不涉及體腔內、只在體表的手術，運用針刀也必須有相當的技術，用得好可很快治癒各種癰疽，但用不好，傷到好肉，則膿更蓄積，稍有不慎，即容易殞命；必需要「經驗巨集富，閱歷廣充，巧在人為。」<sup>200</sup> 對於當時費力呼籲公開秘方、技術的中醫外傷科而言，發展體表手術、改良消毒技術，才是改革重點，深入到體腔內則是脫離現實且無法推展的，尋找可用且有效之內服藥，才是當時的可行之道。同理，張山雷也指出瘡瘍出血過多，相當危險，西醫必定「以動脈鉗，鉗定動脈，則血溢不多。」但中醫無法學習這種技術，急救時可用藥物來取代，例如運用紫金丹或金刃獨聖丹等藥，<sup>201</sup> 其思考模式是以內服藥來處理西醫可能用手術處理的問題。簡言之，發展

---

194 沈宗吳，〈中醫外科學〉，頁 90。

195 伯超，〈外科之部：談乳癰〉，《平民醫藥週報》，15 期（1943 年 12 月 19 日），第 3 版。

196 沈宗吳，〈乳巖〉，《新中醫刊》，11 期（1939），頁 6。

197 引文省略數字標號。引自繆俊德，〈中西醫外科之概論〉，頁 13-15。

198 繆俊德，〈中西醫外科之概論〉，頁 14。

199 商智，〈中醫之外科治療〉，頁 37-38。

200 徐東山講述，王象乾編，〈醫外科實驗談〉，《中醫科學》，1 卷 12 期（1937），頁 865-867。

201 張山雷，《瘍科綱要》，頁 69。



體腔內手術在當時的思考下是沒有必要的。

以上是純就中醫外科的情況來說，中醫內科化還必須觀察到一個重點，即內科本身就是中醫學最重要的主體，外科醫也必須熟讀內科醫書，正如本文引用的資料顯示，很多發表對中醫外科發展願景的醫者，其實都以內科或兒科行醫，用西方的科別來審視中國醫學的知識體系，有時不太能完全相合。一般中醫也對中醫內外科合體的狀況有信心。沈伯超指出，無論用何種手術，即使外部的傷口痊癒，身體內部的損傷還是需要內科來治療，所以即使用外科之眼光也不能只看到身體之外。<sup>202</sup>內科治療可以治癒外科疾病，當然也可以治癒體內的疾病。中醫繆俊德舉日人渡邊熙寫的《東洋和漢醫學實驗集》來說明中醫的改革方向，指出：

彼謂外科疾病，自西洋醫學視之，除就外科醫治，決無他法治療者。和漢醫學，能專用內服療治以治癒。如皮膚纖維腫之消除也、皮膚黃疸之解散也、筋腫之退治也，以及消解淋毒及梅毒性卵巢之硬結癰著，或乾酪變性等；他如盲腸炎、膽石病、乳腺炎等，均能不藉刀匕除去病原而外痔。脫肛、痔核、痔瘻、打傷、骨疽等，均得以內服藥癒之。有大多數之外科病，漢醫都能以內服療法，完全治癒。此西洋醫學所夢想不到者也。氏於和漢醫學之特色，認為中醫治外科病，而血液消毒法、排血毒法（包括內外各科病）、制止化膿法、消散硬結法，要而言之，治療之方針不同、藥品之種類有異，然往往能起沉痾，著奇效也。氏於我國醫學，貢獻殊多，而中土醫家反有坐此不明其所以然者，曷不快起而研究之？<sup>203</sup>

全文重點就是傳統醫學可用「內服藥」來治癒西醫認為應該要手術處理的疾病，因西藥沒有相應的治療藥物。許半龍認為，就外科學而言，中國「已脫離手術時代，而入於藥療」，反而有「進化」之感。他認為徵之古籍，並有個人之實際經驗，就是一種實驗，已可不用外部刀圭切治療來治療外科疾病。<sup>204</sup>甚至像是張贊臣指出，要避免用手術來解剖身體，而設法用各種外敷、內治的療法來使病機轉佳，才是「至上的策略」；不得已時，才配合手術，乃醫者最後的步驟。而且，中醫自然藥物非常豐富，是中醫外科的極大優點，張贊臣舉了許多外科的中草藥，認為皆可以和血清、胺磺類藥物對比；又如半邊蓮對抗蛇毒、土牛膝根消除喉蛾等等，對

202 伯超，〈談外科〉，《平民醫藥週報》，21期（1944年4月2日），第4版。

203 渡邊熙是德國醫藥博士，時任東洋和漢醫學研究會會長。繆俊德，〈中西醫外科之概論〉，頁13。

204 許半龍，〈新中醫之外科實驗談〉，《昌明醫刊》，1卷創刊號（1935），頁1。

付各種外傷絲毫不遜色。因此，多數中醫都沒有談到要如何進一步發展手術。<sup>205</sup> 中醫外科不論外部癰疽瘡瘍，「內服湯藥，總為首要」，間用手術包括火針與艾灸，但後者較多痛苦，病患害怕，所以一般醫者也比較不採用。<sup>206</sup> 即使是體表的癰疽，也還有所謂「隔皮取膿法」，病患有時害怕「開刀」或患處難以用刀切開，則運用藥物外敷，<sup>207</sup> 還是選擇避免用針刀對待體表的癰疽。

如此可知，民初中醫外科轉型之方向甚多，但並無發展軀體內手術之可能，可視為是中醫內科化的延續，也顯示現代中醫外科改革的方向與局限。

## 六、結 論

透過正文的梳理，讀者大概已可從文獻和期刊知識中了解這個時代中醫外傷科大致的發展。若僅從文獻來看，民國時期刊刻之趨勢可說是獨重明清之書，這當然不讓人意外，因為當時高喊的「學術整理」、「整理國故」，主要是在理解與重整古代的知識，而非創造更多知識。話雖如此，當時中醫外傷科仍在短短不到 40 年間的時間，產生許多與過往不同之發展。知識的轉型包括思想、語言文字之轉換，從病名到治療方式的科學化詮釋、公開藥方與治療技術，皆有別於傳統中醫外科之特性；特別就外傷科喜歡秘傳的負面性而言，公開藥方於報刊上討論，就是創新。而西醫之殺菌、消炎等術語，也融入中醫理論之中。這些轉型，其實訴說的正是中醫外、傷科在面臨西醫體系挑戰時的困境、自省與改進臨床技術之各種策略。它提供的是一種曾經發生的可能，當時中醫用各種不同的方式，因著各種不同的機緣，持續不斷探索既有的知識體系，並碰撞匯通，尋找中醫外傷科學的新定位。

與中醫內科不同的是，中醫外科除了理論上受到西方醫學的影響之外，例如細菌學就是一項無法迴避的新理論，無論內、外科都需要知曉。但外科需要實際操作的，技術之施行，可能在診間發生，而不若內科帶藥物回家服用。在身體之外的消毒、殺菌與身體內部的相當不同，中醫內科用細菌論來論述中藥殺菌的可能，或是用中藥來調解人體之氣，來達到抗菌的作用。但外科之消毒，民國中醫卻大量採用西藥的外洗、包括硼酸、酒精等直接作用於體表外部的藥物，甚至清理傷口（清

---

205 張贊臣，〈中醫外科的特點〉，《中醫藥情報》，8 期（1947），頁 6-7。

206 葉勁秋，〈中醫外科大綱〉，頁 66-69。

207 中華書局編，《外科易知》，頁 2a。

創），這一點與內科之發展就有所不同。其次，採用西醫的止血、繃帶、紗布、急救法，所需要的器具與技術，也非中醫內科所需熟稔，總牽涉醫者的實作，而非僅於理論上之交鋒。此外，在製劑方面，中醫外科似乎比內科更為靈活，大量的中西外用殺菌藥的混用、介質（凡士林）的使用以至於發明軟膏，都有採用西醫理論與技術之軌跡，整體新的中醫外傷科理論與實作，也不再只是魯迅曾抨擊的那樣：「不過學了一點皮毛，連消毒去腐的粗淺道理也不明白。」<sup>208</sup>

而筆者認為，從文獻上來看，因為當時中醫無法進行大規模的實驗與實習，所以針對醫籍或學說進行整理與藥方知公開，是一條比較可行的道路。就整體言論而言，討論外傷科理論的醫者雖然比較少，這點和內科大不相同，甚至有不少內科醫者加入討論外科之發展，從這點來看，談外科之轉型不可能與內科完全無關，當時最盛行的細菌理論，無論內外科，都必須予以正面回應。再說外科之轉型特性，也正因為沒有內科經典理論之牽絆，所以外傷科在採取、接受西式消毒、繃帶法等技術之速度，反而比較快；且在外科上的中西醫論爭，也不那麼明顯。若舉雷祥麟的研究以「非驢非馬」來形容當時雜種醫的狀況來對比，中醫外科之改革，極少為中醫批評背叛傳統或被西醫批評為改得不夠徹底。中醫外傷科的改革，不但多數包括內科在內的中醫界認為必要，而且不少西醫（或有西醫經歷）的醫者也認為中醫外科有其價值，應該將古代技術、藥方開發出來，這是從過去研究中較為少見的情況。<sup>209</sup>極少中醫外科的倡議者會出來論述西醫的消毒、止血、繃帶包紮、急救技術是錯誤或不必要的。中醫外傷科沒有很強的本位主義，這就和中醫內科對細菌學的接受有很大的差異。這彰顯了中醫研究者所指出的「不斷關聯而融會的可能性」，當中醫面對西醫時，不論是發生混種還是變化，皆有助於理解中醫帶來的另類經驗與認識架構，促使研究者注意中醫不同專業，如外傷科視野下的多元世界與實作經驗。<sup>210</sup>

還有，我們不要只看面向西方的轉型，其實，將古代外傷科知識加以公開、討論，就是一種現代轉型。現代中醫對外傷科的信心，顯然不在理論之高深，而在於方藥之有效。與內科方藥不同的是，整個內科醫書有很強的參考與知識傳衍性質，

208 魯迅，《墳·從胡鬚說到牙齒》（天津：天津人民出版社，1998），頁 264-266。

209 Sean Hsiang-lin Lei, *Neither Donkey nor Horse: Medicine in the Struggle over China's Modernity*, 141-166.

210 林文源，〈中醫做為方法：STS 如何向多元中醫學習？〉，《科技、醫療與社會》，27 期（2018.10），頁 7-58。

透過研讀經典醫書，得以將整個內科知識一代代傳下去，可以說內科醫書本身就具有公開的性質。相對於中醫外傷科，其特質則為更多的祕傳、私授和抄本存世，難以達到擴大知識交流的目的；若就文獻而論，民國時期外傷科醫書的知識轉型是有的，但其言論幅度和整體匯通之程度，遠低於期刊作者可以在小範圍內討論，所能達到的創新。專書要顧及的是整個外傷科體系，但期刊則可專論某一類創新。故可以這樣評論，民國之後得力於現代期刊的便利性，在醫書之外，中醫得以將既有的所謂秘方、家傳等方藥公諸於世，甚至公開討論過往外科發展之情形與未來之創新展望，<sup>211</sup> 這些都是過去刻本、抄本所達不到的外在知識交流。<sup>212</sup> 正如許多外科醫指出的，方藥與技術必須公開。

當然，外傷科還具有很強的實際操作性格，醫者無法單透過閱讀文獻自學成師，必須仰賴大量的操作與手法訓練，這點又和內科不同。但當時中醫少有實作（例如醫院）的場域，許多新觀念和新技術無法透過實作而傳衍，而整個民國時期的戰爭氛圍，多少給了中醫一些助益。戰爭時期，中醫的存亡感較之前更強烈，原因是西醫的壓力依舊在，而戰爭之逼迫、西醫隨戰爭而進化，但中醫卻少有作為，研究者過往極少注意到當時中醫可能的創新之處。<sup>213</sup> 總體而言，受戰爭影響，中醫界討論外科接骨術的文章數比外科瘡瘍的討論更多，這是時代發展之特性。中醫吸收了西方醫學的消毒、止血、繃帶包紮等技術，而西醫的腦手術、內臟手術、腐蝕性外傷、炸彈炸傷、脊椎穿刺等外科手術，皆予中醫很大的震撼。<sup>214</sup> 雖然中醫在用藥上主體仍是以中藥為主，但改良劑型和運用西藥的趨勢，以及文中所提及之轉型，則於戰爭中有更顯著的轉變，並持續到戰爭之後。

而在中日戰爭前，當中醫開始意識到要學習西醫外科技術時，有人樂觀的認為中西醫學將來可以熔於一爐，成為一種「中國本位的新醫學」。<sup>215</sup> 但依本文論述來看，中醫學並沒有出現更驚人的侵入體腔或截肢等手術，即使民國中醫也曾論述歷史上的「反常手術」，但它並沒有讓中醫外科走向另外一條發展之道路，所謂轉型僅在局部內改變。中醫能學習現代外科手術至何種程度？當時仍僅止於討論。西醫本長於手術，若中醫著重發展手術，需要現代化的生理學、解剖學教育、剖割屍體

211 承淡安，〈跌打損傷：傷科秘方〉，《幸福雜誌》，5期（1934），頁84-86。

212 曾少參，〈傷科秘笈〉，《光華醫藥雜誌》，3卷12期（1936），頁26-28。

213 朱建平主編，《近代中醫界重大創新之研究》（北京：中醫古籍出版社，2009），頁375-377。

214 李受三，〈外科科學化為整理國防復興民族工作之一〉，頁17-19。

215 人奇誌，〈衛生署中醫委員會成立〉，《醫鐸》，1卷11期（1937），頁1。



的教學、實驗場域，這些在當時條件皆未具備，中醫的改變，只可能在當時的歷史背景與情境，例如戰爭氛圍下緩步改革。

今天若連結「中醫」和「開胸腹手術」，終是想像成分居多，當時人必須基於現實醫學發展之事理，很難簡化中西文化的差異性，使得中醫外科在短時間內採用西醫手術。每一步科學技術之演變，必須要面對其專業背後的龐大傳統與現實情況。很顯然的，中醫的外傷科治療不能離開內科的理論和方藥，而且加上中醫有許多內用藥可用來處理西醫須以外科手術才能處理的內臟疾病，這使得中醫心有所恃，只在傳統藥方上下功夫，進行的是一種在已經「內科化」視野下的改良，而終究沒有發展出類似西醫的手術，僅能在外部的消毒、止血、繃帶等技術上著墨，此即現代中醫於外傷學科內的整體改良論述。

〔後記〕本文為科技部補助「戰爭與責任：民國時期中醫救護隊與西醫知識之傳輸（1931-1945）」（107-2410-H-033-005-MY3）計畫成果的一部分。在撰寫與後續的修改過程中，承蒙先後二位審查委員提出相當寶貴且具體的修改意見，使本文可以更加完善；期刊編輯部更細心校對格式與文字，匡正筆者之疏漏，謹於文末向各委員與編輯一併致謝。

表一 民國時期外傷科醫書出版統計表

| 作者  | 書名             | (出版年) 版本                                                                                                                                                                                                                     |
|-----|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 劉涓子 | 劉涓子鬼遺方 (499)   | 6 版。1916 年徐乃昌摹宋刻本、1937 年上海商務印書館鉛印本、民國海虞瞿式鐵琴銅劍樓影宋抄本、三三醫書本、叢書集成初編版、中國醫學大成                                                                                                                                                      |
| 齊德之 | 外科精義 (1335)    | 3 版。民國鉛印本、上海受古書店石印本、叢書集成初編                                                                                                                                                                                                   |
| 陳自明 | 外科精要 (1263)    | 3 版。1920 年天津德文書局石印本、1920 年北京自強書局石印本、1921 年上海大成書局石印本                                                                                                                                                                          |
| 汪機  | 外科理例 (1519)    | 1 版。民國上海千頃堂書局石印本                                                                                                                                                                                                             |
| 薛己  | 外科心法 (1528)    | 1 版。1921 年上海大成書局石印本                                                                                                                                                                                                          |
| 薛己  | 外科發揮 (1528)    | 1 版。1921 年大成書局石印本                                                                                                                                                                                                            |
| 薛己  | 外科樞要 (1529)    | 1 版。上海大成書局石印本                                                                                                                                                                                                                |
| 寶傑  | 瘡瘍經驗全書 (1569)  | 3 版。1916 年上海會文堂書局石印本、1924 年上海錦章書局石印本、1927 年上海廣益書局石印本                                                                                                                                                                         |
| 王肯堂 | 外科準繩 (1602)    | 3 版。1914 年上海鴻寶齋書局石印本、1929 年上海圖書集成印書局鉛印本、1935 年掃葉山房石印本                                                                                                                                                                        |
| 陳實功 | 外科正宗 (1617)    | 9 版。1912 年國華書局石印本、1913 年上海中華圖書館石印本、1913 年上海江東書局石印本、1921 年上海大成書局石印本、民國上海錦章書局石印本、民國上海進步書局石印本、民國上海廣益書局石印本、上海著易堂書局鉛印本、中國醫學大成                                                                                                     |
| 陳文治 | 瘍科選粹 (1628)    | 4 版。1915、1917 年上海新中華書社石印本、1922 年上海文瑞樓石印本、上海鴻章書局石印本                                                                                                                                                                           |
| 龔居中 | 外科百效全書 (1630)  | 3 版。1920 年上海進化書局石印本                                                                                                                                                                                                          |
| 祁坤  | 外科大成 (1665)    | 7 版。1916 年上海廣益書局石印本；1925、1931、1940 年上海錦章書局石印本、上海江東書局石印本、上海掃葉山房石印本、上海會文堂石印本                                                                                                                                                   |
| 陳士鐸 | 洞天奧旨 (1694)    | 8 版。1912 年江東書局石印本、1917 年上海普通書局石印本、1927 年上海泳記書莊鉛印本、民國上海廣益書局石印本、上海掃葉山房石印本、上海校經山房石印本、上海大成書局石印本、上海錦章書局石印本                                                                                                                        |
| 程國彭 | 外科十法 (1732)    | 1 版。醫學心悟                                                                                                                                                                                                                     |
| 王維德 | 外科證治全生集 (1740) | 17 版。1912 年漢口東璧垣刻本、1914 年上海鑄記書局石印本、1914 年鉛印本、1915 年成都尊古堂刻本、1917 年掃葉山房刻本、1919 年成文厚書局石印本、1925 年張家駢等鉛印本、1930 年上海中醫書局鉛印本、1931 年鉛印本、1932 年遼寧開源譚恒泰抄本、1937 年文新出版社鉛印本、1940 年上海大東書局鉛印本、民國上海錦章書局石印本、民國上海廣雅書局石印本、上海民新書局石印本、申報館叢書、中國醫學大成 |

| 作者  | 書名              | （出版年）版本                                                                                                                                                                        |
|-----|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 吳謙  | 外科心法要訣（1742）    | 14版。1912年上海商務印書館鉛印本、1914年鴻寶齋石印本、1914年育文書局石印本、1919年上海錦章書局石印本、1920年上海自強書局石印本、1938年大文書局鉛印本、1939年上海鴻文書局鉛印本、1939年上海廣益書局鉛印本、1949年同仁書局鉛印本、民國上海春明書局鉛印本、民國抄本、簡青齋書局石印本、文化書局石印本、上海啟新書局石印本 |
| 顧世澄 | 瘍醫大全（1760）      | 8版。1917、1920年廣益書局石印本；1917、1922年上海錦章書局石印本、1917年上海文匯書局石印本；1920、1921年鑄記書局石印本、上海迎時書局石印本                                                                                            |
| 彭家孟 | 瘍科選粹（1764）      | 2版。1913年石印本、1917年石印本                                                                                                                                                           |
| 唐黉  | 外科選要（1775）      | 2版。1940年上海大成書局鉛印本、中國醫學大成                                                                                                                                                       |
| 高秉鈞 | 謙益齋外科醫案（1805）   | 3版。1930、1931、1948年上海中醫書局鉛印本                                                                                                                                                    |
| 黃鐘  | 瘍科集要（1816）      | 1版。1927年伯譽抄本                                                                                                                                                                   |
| 邵澍  | 外科輯要（1829）      | 2版。1919年上海錦章書局石印本、1919年上海千頃堂書局石印本                                                                                                                                              |
| 高文晉 | 外科圖說（1834）      | 5版。民國上海校經山房石印本、民國上海江東書局石印本、民國上海錦章書局石印本、民國上海普通書局石印本、民國上海廣益書局石印本                                                                                                                 |
| 鄒嶽  | 外科真詮（1838）      | 1版。1929年上海新知書社鉛印本                                                                                                                                                              |
| 謝應材 | 外科秘法（1840）      | 1版。國醫小叢書                                                                                                                                                                       |
| 張正  | 外科醫鏡（1883）      | 3版。1917年鉛印本、1936年上海大東書局鉛印本、中國醫學大成                                                                                                                                              |
| 余景和 | 外證醫案匯編（1891）    | 1版。民國上海文瑞樓石印本                                                                                                                                                                  |
| 陳莘田 | 陳莘田外科方案（1892）   | 1版。1939年華企元抄本                                                                                                                                                                  |
| 馬文植 | 外科傳薪（1892）      | 1版。珍本醫書集成                                                                                                                                                                      |
| 馬文植 | 馬培之外科醫案（1892）   | 4版。1931、1940年上海中醫書局鉛印本、1939年四明慈竹草堂石印本、三三醫書                                                                                                                                     |
| 馬文植 | 醫略存真（1896）      | 1版。1929年海陵羅氏抄本                                                                                                                                                                 |
| 高思敬 | 高憩雲外科全書十種（1902） | 1版。1917年天津華新印刷局鉛印本                                                                                                                                                             |
| 高思敬 | 外科回答（1902）      | 1版。1917年天津華新印刷局鉛印本                                                                                                                                                             |
| 高思敬 | 外科三字經（1902）     | 1版。1917年天津華新印刷局鉛印本                                                                                                                                                             |
| 劉恒瑞 | 外科學講義（1911）     | 3版。1932年上海中醫書局鉛印本、中華書局鉛印本、三三醫書                                                                                                                                                 |
| 高慎行 | 東生集外科（1911）     | 1版。1932年威海衛華豐印務鉛印本                                                                                                                                                             |
| 俞鉢隱 | 積惡類症匯集（1912）    | 1版。抄本                                                                                                                                                                          |
| 佚名  | 三十六穴秘解（1912）    | 1版。抄本                                                                                                                                                                          |
| 佚名  | 姚氏應驗外科（1912）    | 1版。抄本                                                                                                                                                                          |

| 作者                | 書名                                   | (出版年) 版本                                                               |
|-------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 佚名                | 外科便鑒 (1913)                          | 1 版。1913 年抄本                                                           |
| 蕭湘生               | 洋湖蕭氏瘍醫 (1913)                        | 1 版。抄本                                                                 |
| 徐潤                | 華陀瘍科拾遺 (1916)                        | 1 版。1916 年鉛印本                                                          |
| 張壽頤               | 瘍科綱要 (1917)                          | 4 版。1927 年浙江中醫專門學校石印本、1934 年範潤德抄本、1935 年蘭溪中醫專門學校鉛印本、三三醫書               |
| 顧鳴盛               | (中西合纂) 外科大全 (1917)                   | 2 版。1918、1936 年上海大東書局石印本                                               |
| 朱名<br>(有以中華書局為編者) | 外科易知 (1918)                          | 9 版。1919、1927、1931、1935、1937、1939 年上海文明書局鉛印本；1920、1926、1939 年上海中華書局鉛印本 |
| 陸質彬               | 外科秘錄 (1919)                          | 1 版。1919 年艾淳樸抄本                                                        |
| 郝權氏               | 杏林春曉外科 (1920)                        | 1 版。1920 年稿本                                                           |
| 餘巖                | 外科療法 (1923)                          | 1 版。1923 年重慶商務印書館鉛印本                                                   |
| 曾霈民               | 外科學講義 (1924)                         | 1 版。民國廣東中醫藥專門學校鉛印本                                                     |
| 巫達雲               | 外科 (1924)                            | 1 版。民國廣東光和中醫藥專門學校鉛印本                                                   |
| 佚名                | 中國外科學綱要 (1925)                       | 1 版。1925 年抄本                                                           |
| 許半龍               | 瘍科例案 (1925)                          | 1 版。民國海門醫學院油印本                                                         |
| 汪洋                | 中西外科學講義 (1926)                       | 2 版。1926 年上海中西醫院鉛印本、中西醫學叢書十二種                                          |
| 許半龍               | 中國外科學大綱 (1926)                       | 3 版。1930、1935 年上海中醫書局石印本、1935 年中華書局石印本                                 |
| 佚名                | 瘡瘍隨筆 (1926)                          | 1 版。抄本                                                                 |
| 熊寶珊               | 國醫外科針度 (1927)                        | 1 版。民國四川國醫學院鉛印本                                                        |
| 楊則民               | 外科學講義 (1929)                         | 1 版。民國浙江中醫專門學校石印本                                                      |
| 佚名                | 瘍科大全 (1930)                          | 1 版。1930 年王壽康抄本                                                        |
| 朱振聲               | (最新實驗) 外科大全 (1931)                   | 2 版。1931、1949 年上海國光書店鉛印本                                               |
| 周偉呈               | 簡明外科學 (1931)                         | 1 版。1931 年開封瑞記印刷所石印本                                                   |
| 徐氏                | 實用醫學講義 (1933)                        | 1 版。1933 年徐仁甫醫廬鉛印本                                                     |
| 陳景岐               | 外科入門 (1934)                          | 3 版。上海中醫書局鉛印本、上海大通圖書社鉛印本、中學醫藥入門叢書                                      |
| 余無言               | 實用混合外科學總論 (1934)<br>實用混合外科學各論 (1934) | 1 版。1934 年上海中國醫藥書局鉛印本                                                  |
| 陸清潔               | 外科 (1935)                            | 2 版。1935、1946 年世界書局鉛印本                                                 |
| 蔡陸仙               | 外科病問答 (1935)                         | 2 版。1936 年鉛印本、民眾醫藥指導叢書                                                 |
| 佚名                | 外科辨治 (1935)                          | 1 版。抄本                                                                 |



| 作者  | 書名               | （出版年）版本                                 |
|-----|------------------|-----------------------------------------|
| 胡安邦 | 中西外科大全（1936）     | 5 版。1936、1937、1941、1942、1947 年上海中央書店鉛印本 |
| 羅兆琚 | 中國針灸外科治療學（1936）  | 1 版。1936 年無錫中國針灸研究社鉛印本                  |
| 佚名  | （秘傳）外科臨症口訣（1936） | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 瘍科論治（1936）       | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 外科治要經驗（1936）     | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 金鑒摘要（1936）       | 1 版。抄本                                  |
| 唐天時 | 外科經驗秘訣（1937）     | 1 版。抄本                                  |
| 尉稼謙 | 外科（1937）         | 2 版。民國天津國醫函授學院鉛印本、新國醫講義十三種              |
| 高斐霞 | 外證志奇（1937）       | 1 版。1937 年抄本                            |
| 佚名  | 外科諸症（1937）       | 1 版。抄本                                  |
| 胡濟和 | 外科醫案外科雜要（1937）   | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 外科秘機（1937）       | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 外科秘要（1937）       | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 外科雜症秘摘（1937）     | 1 版。抄本                                  |
| 許半龍 | 瘍科學（1937）        | 1 版。中國醫學院講義十三種                          |
| 許半龍 | 外科學（1937）        | 2 版。中國醫學院講義十三種、中國醫學院講義十九種               |
| 佚名  | 外科臨症心得（1937）     | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 外科選抄（1937）       | 1 版。抄本                                  |
| 邱濟時 | 外科要言（1937）       | 1 版。抄本                                  |
| 何步文 | 外科醫案（1937）       | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 癰瘍論（1937）        | 1 版。抄本                                  |
| 傅崇猷 | 外科要旨講義（1938）     | 1 版。浙江中醫專校講義三十三種                        |
| 佚名  | 紫陽方案外科（1940）     | 1 版。抄本                                  |
| 於有五 | 外科學講義（1934）      | 1 版。1934 年光華國醫學社鉛印本                     |
| 佚名  | 外科辨證摘要（1949）     | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 外科（1949）         | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 外科奇書（1949）       | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 外科集要濟世青囊（1949）   | 1 版。抄本                                  |
| 肇溪散 | 外科醫案留影（1949）     | 1 版。民國抄本                                |
| 佚名  | 王氏家傳外科（1949）     | 1 版。抄本                                  |
| 杜雲門 | 杜氏外瘍節要（1949）     | 1 版。抄本                                  |
| 佚名  | 外科摘要（1949）       | 1 版。抄本                                  |

| 作者  | 書名              | (出版年) 版本                           |
|-----|-----------------|------------------------------------|
| 佚名  | 外科金針 (1949)     | 1 版。抄本                             |
| 佚名  | 醫書三種 (1949)     | 1 版。民國上海文瑞樓石印本                     |
| 佚名  | 外科方案 (1949)     | 1 版。蓮香山榭龔氏抄本                       |
| 佚名  | 中醫外科治療學 (1949)  | 1 版。抄本                             |
| 佚名  | 外科四大證論 (1949)   | 1 版。抄本                             |
| 佚名  | 外科雜記 (1949)     | 1 版。抄本                             |
| 佚名  | 外科著要 (1949)     | 1 版。抄本                             |
| 佚名  | 外科直格 (1949)     | 1 版。抄本                             |
| 盛祖慶 | 枕藏密錄全集 (1949)   | 1 版。抄本                             |
| 佚名  | 外瘍摘要 (1949)     | 1 版。抄本                             |
| 佚名  | 外科秘訣全書 (1949)   | 1 版。抄本                             |
| 佚名  | 外科寶珍集 (1949)    | 1 版。抄本                             |
| 佚名  | 外科醫案 (1949)     | 1 版。抄本                             |
| 耕石氏 | 外瘍良方 (1949)     | 1 版。抄本                             |
| 佚名  | 潘氏外證醫案 (1949)   | 1 版。抄本                             |
| 佚名  | 保和齋秘授外科 (1949)  | 1 版。抄本                             |
| 楊清叟 | 仙傳外科集驗方 (1378)  | 1 版。1935 年上海涵芬樓據正統道藏本影印本           |
| 薛己  | 外科經驗方 (1528)    | 1 版。1921 年打成書局石印本                  |
| 師成子 | 靈藥秘方 (1718)     | 1 版。三三醫書                           |
| 管先登 | 管氏外科十三方 (1855)  | 2 版。1920 年鉛印本、紹興醫藥學報社鉛印本           |
| 顧毓蔭 | 外科要方 (1892)     | 1 版。民國抄本                           |
| 凌奐  | 外科方外奇方 (1893)   | 2 版。三三醫書、珍本醫書集成                    |
| 陸錦燧 | 外科藥方 (1918)     | 1 版。民國陸氏鉛印本                        |
| 何亞韓 | 外科湯頭 (1920)     | 1 版。抄本                             |
| 胡光弼 | 胡氏敬傳瘡症靈方 (1925) | 1 版。1925 年石印本                      |
| 佚名  | 蔡氏外科秘方 (1930)   | 1 版。1930 年抄本                       |
| 佚名  | 徐氏瘍科外治秘方 (1930) | 1 版。抄本                             |
| 許半龍 | 藥籙啟秘 (1931)     | 2 版。1931 年上海半龍醫藥書社鉛印本、上海新中醫社出版部鉛印本 |
| 邵濮朝 | 外科真方傳 (1932)    | 1 版。1932 年上海萬有書局鉛印本                |
| 佚名  | 外科驗方 (1933)     | 1 版。1933 年全素山人抄本                   |
| 秦又安 | 實用外科制濟學 (1934)  | 1 版。1934 年上海中西指導社鉛印本               |
| 曹炳章 | 外科膏丹丸散驗方 (1936) | 1 版。稿本                             |
| 佚名  | 瘍科要方 (1936)     | 1 版。抄本                             |

| 作者  | 書名               | （出版年）版本                         |
|-----|------------------|---------------------------------|
| 佚名  | 瘍醫秘方大全（1937）     | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科雜方隨錄（1937）     | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 摘錄瘍秘方（1940）      | 1 版。東山嶽抄本                       |
| 佚名  | 瘍科經驗方（1940）      | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 思補山房外科丸散膏丹（1940） | 1 版。抄本                          |
| 張覺人 | 外科十三方考（1947）     | 2 版。1947 年重慶中西醫要圖書社鉛印本、小鳳凰館主人抄本 |
| 佚名  | 瘍科秘方（1948）       | 1 版。餘雲岫抄本                       |
| 佚名  | （袖裡珍）外科藥方（1949）  | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 中醫外科方雜抄（1949）    | 1 版。民國抄本                        |
| 陶大鳴 | 外科秘旨選方（1949）     | 1 版。雅記藏抄本                       |
| 佚名  | 外科名方（1949）       | 1 版。抄本                          |
| 沈水祥 | 外科酌要方歌便讀（1949）   | 1 版。抄本                          |
| 楊國楨 | 外科特效秘方（1949）     | 1 版。荊庵老人抄本                      |
| 杜其美 | 外科驗方條辨（1949）     | 1 版。抄本                          |
| 王怡然 | 珠溪陳氏外科方（1949）    | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科主治十六方（1949）    | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科集方（1949）       | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科必用方（1949）      | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科靈方（1949）       | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科驗方（1949）       | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科總方（1949）       | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科秘方（1949）       | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科各症妙方（1949）     | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科經驗單方（1949）     | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科膏丸方（1949）      | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科醫方摘艷（1949）     | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科雜治方（1949）      | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科秘傳（1949）       | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科總集驗方（1949）     | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科奇效真方（1949）     | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 發物腫瘍等方（1949）     | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 眾香盒外科方（1949）     | 1 版。抄本                          |
| 佚名  | 外科丹方（1949）       | 1 版。抄本                          |

| 作者    | 書名                | (出版年) 版本                                                                                            |
|-------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 佚名    | 外科神效方 (1949)      | 1 版。抄本                                                                                              |
| 佚名    | 外科摘要方 (1949)      | 1 版。抄本                                                                                              |
| 佚名    | 腫瘍主治類方 (1949)     | 1 版。抄本                                                                                              |
| 佚名    | 外科輯方抄 (1949)      | 1 版。抄本                                                                                              |
| 佚名    | 外科諸瘍應驗必備神方 (1949) | 1 版。抄本                                                                                              |
| 李迅    | 集驗背疽方 (1196)      | 3 版。1935 年上海商務印書館鉛印本、三三醫書、國醫小叢書                                                                     |
| 謝應材   | 謝氏發背對口治訣論 (1840)  | 2 版。三三醫書、國醫小叢書                                                                                      |
| 曹禾    | 癰疽禁方錄 (1852)      | 1 版。民國抄本                                                                                            |
| 佚名    | 疔瘡五經辨 (1873)      | 2 版。1920 年上海進化書局石印本、1922 年紹興有文齋刻本                                                                   |
| 應遵海   | (新增) 疔瘡要訣 (1874)  | 1 版。1918 年上海千頃堂書局石印本                                                                                |
| 張鏡    | 刺疔捷法 (1876)       | 5 版。1929 年石印本、1931 年上海國醫書局鉛印本、1935 年蚌埠四美齋石印本、1936 年梁溪侯氏石印本、國醫小叢書                                    |
| 吳韻仙   | (重刊) 刺疔捷法 (1876)  | 3 版。1926、1931、1934 年上海廣益書局石印本                                                                       |
| 葉氏    | 七十四種疔瘡圖說 (1889)   | 1 版。國醫小叢書                                                                                           |
| 陸樂山   | 養生鏡 (1892)        | 1 版。1936 年大文書局鉛印本                                                                                   |
| 過鑄    | (增訂) 治療匯要 (1896)  | 9 版。1920 年石印本、1924 年上海大成書局石印本、1933 年成都鉛印本；1936、1936、1948 年大眾書局鉛印本、1940 年鑄記書局影印本、民國中醫書局鉛印本、上海廣益書局石印本 |
| 紅藕村主人 | 治療要書 (1908)       | 1 版。1927 年上海宏善書局石印本                                                                                 |
| 九一老人  | 治療錄要 (1910)       | 2 版。民國上海普育堂刻本、國醫小叢書                                                                                 |
| 應其南   | 治療要訣 (1911)       | 1 版。1911 年餘培德堂石印本                                                                                   |
| 楊氏    | 刺疔捷法大全 (1911)     | 1 版。1936 年上海元麗印刷公司石印本                                                                               |
| 盧真人   | 疔瘡緊要訣方 (1911)     | 1 版。1923 年寧波華升局鉛印本                                                                                  |
| 陳頤壽   | 癰疽集方 (1918)       | 1 版。稿本                                                                                              |
| 唐成之   | 疔毒叢鈔 (1927)       | 1 版。1927 年湖南唐氏抄本                                                                                    |
| 陳景岐   | 刺疔部位圖說 (1934)     | 1 版。1934 年上海中醫書局鉛印本                                                                                 |
| 江席金   | 癰疽病自療新法 (1934)    | 3 版。1934、1935 年上海大中華書局鉛印本、1939 年上海文業書局鉛印本                                                           |
| 茹十眉   | 癰疽病 (1936)        | 2 版。1933、1936 年上海大眾書局鉛印本                                                                            |

| 作者  | 書名               | （出版年）版本                                                                         |
|-----|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 王泉蓀 | 疔瘡治療（1936）       | 1 版。1936 年上海明星印刷所鉛印本                                                            |
| 佚名  | 專治各種疔瘡秘傳挑法（1949） | 1 版。石印本                                                                         |
| 佚名  | 疔瘡全書（1949）       | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | 刺疔圖（1949）        | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | 外科男婦小兒各種疽癰（1949） | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | 癰疽論（1949）        | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | 疔瘡醫案（1949）       | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | 疔痧二症挑法（1949）     | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | 疔瘡辨（1949）        | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | 治癰疽驗方（1949）      | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | 瘡瘍疽癰（1949）       | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | 惡瘡（1949）         | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | （繪圖）挑疔總法（1949）   | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | 疔瘡證治（1949）       | 1 版。抄本                                                                          |
| 佚名  | 治腫指南（1949）       | 1 版。抄本                                                                          |
| 薛己  | 癰瘍機要（1529）       | 1 版。1921 年上海大成書局石印本                                                             |
| 沈之問 | 解圍元藪（1550）       | 1 版。三三醫書                                                                        |
| 陳司成 | 徽瘡秘錄（1632）       | 6 版。1916 年上海江東書局石印本、1916 年石印本、1930 年鉛印本、上海江東茂記書局石印本、上海錦章出局石印本、上海會文堂據戶倉屋喜兵衛刻本影印本 |
| 梁希曾 | 癰科全書（1909）       | 8 版。1914、1921、1931 年皖南周學輝鉛印本、1914 年抄本、1921 年京華印書局嶺東劉志陸鉛印本、三三醫書、國醫小叢書、中國醫學大成     |
| 李公彥 | 花柳易知（1918）       | 6 版。1919、1930、1937 年上海中華書局鉛印本、1927、1930、1937 年上海文明書局鉛印本                         |
| 李慶中 | 癰瘍法門（1918）       | 2 版。民國鉛印本、中國醫學大成                                                                |
| 惲鐵樵 | 梅瘡見垣錄（1920）      | 1 版。鐵樵函授醫學講義二十種                                                                 |
| 佚名  | 三十六種瘋症全書（1921）   | 1 版。1921 年抄本                                                                    |
| 劉崇熙 | 花柳病（1922）        | 1 版。1922 年上海商務印書館鉛印本                                                            |
| 管炎威 | 花柳科（1924）        | 1 版。廣東光漢中醫藥專門校鉛印本                                                               |
| 王振華 | 花柳症講義（1924）      | 1 版。廣東光漢中醫藥專門學校鉛印本                                                              |
| 管霈民 | 麻瘋病（1925）        | 1 版。花柳學講義（附錄）                                                                   |
| 汪洋  | 中西花柳病學講義（1926）   | 1 版。中西醫學叢書十二種                                                                   |



| 作者  | 書名              | (出版年) 版本                            |
|-----|-----------------|-------------------------------------|
| 汪洋  | 中西皮膚病學講義 (1926) | 1 版。中西醫學叢書十二種                       |
| 管需民 | 花柳學講義 (1927)    | 1 版。1927 年廣東中醫藥專門學校鉛印本              |
| 葉勁秋 | 花柳病治療學 (1930)   | 1 版。1930 年上海幸福報館鉛印本                 |
| 秦伯未 | 花柳科學 (1930)     | 2 版。1936 年上海中醫書局鉛印本、實用中醫學           |
| 孫家驥 | 凍瘡指南 (1931)     | 2 版。1931 年上海中醫書局鉛印本、1931 年上海中華書局鉛印本 |
| 朱振聲 | 淋濁自療法 (1931)    | 3 版。1933、1936 年上海大眾書局鉛印本、百病自療叢書     |
| 未名  | 花柳病 (1932)      | 1 版。1932 年無錫江蘇省立教育學院鉛印本             |
| 閻德潤 | 性治療徵驗錄 (1933)   | 2 版。1933 年萬國道德會鉛印本、1936 年安東宏道善書局鉛印本 |
| 茹十眉 | 性病 (1933)       | 2 版。1933、1947 年大眾書局鉛印本              |
| 祝振綱 | 皮膚病 (1934)      | 3 版。<br>1934、1935、1944 年上海商務印書館鉛印本  |
| 蔡陸仙 | 性病花柳科病問答 (1935) | 3 版。1935、1936 年上海華東書局鉛印本、民眾醫藥指導叢書   |
| 茹十眉 | 皮膚病 (1935)      | 2 版。1935、1947 年大眾書局鉛印本              |
| 陸清潔 | 皮膚科 (1935)      | 1 版。1935 年世界書局鉛印本                   |
| 李慶申 | 楊梅驗方 (1936)     | 1 版。附：瘰癧法門                          |
| 佚名  | 染證 (1936)       | 1 版。民國謝璿珊抄本                         |
| 胡安邦 | 性病治療大全 (1936)   | 1 版。1941 年上海中央書局鉛印本                 |
| 朱振聲 | 男女性病自療全書 (1936) | 1 版。1947 年上海國光書店時印本                 |
| 都少伯 | 花柳病摘要講義 (1937)  | 1 版。浙江中醫專門學校鉛印本                     |
| 姚尋源 | 麻瘋防治問題 (1937)   | 1 版。1937 年雲南鉛印本                     |
| 佚名  | 麻瘋撮要 (1937)     | 1 版。抄本                              |
| 陳邦賢 | 花柳病救護法 (1939)   | 1 版。1940 年上海醫學書局鉛印本                 |
| 佚名  | 治瘋丸實驗錄 (1939)   | 1 版。1939 年上海三友實業社鉛印本                |
| 俞慎初 | 中國麻瘋病學 (1940)   | 2 版。1941、1947 年上海復興中醫社鉛印本           |
| 佚名  | 癩症 (1949)       | 1 版。抄本                              |
| 佚名  | 梅瘡秘錄總說 (1949)   | 1 版。石印本                             |
| 莊省躬 | 花柳 (1949)       | 1 版。抄本                              |
| 佚名  | 楊梅瘡 (1949)      | 1 版。抄本                              |
| 趙公尚 | 肛門病治療法 (1930)   | 1 版。1932 年上海衛生報館鉛印本                 |
| 吳克潛 | 腸胃病與痔瘡病 (1936)  | 2 版。1936、1948 年上海大眾書局鉛印本            |
| 曹炳章 | 痔瘡證治 (1949)     | 1 版。稿本                              |

| 作者   | 書名                | （出版年）版本                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 賀洵   | 醫痔總編（1949）        | 2 版。涪陵新民石印局石印本、鉛印本                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 徐繼高  | 痔漏治療經驗記（1949）     | 2 版。務實齋鉛印本、抄本                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 佚名   | 痔漏療法（1949）        | 1 版。抄本                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 佚名   | 治癩狗咬方（1866）       | 1 版。1920 年杭州步善堂刻本                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 佚名   | 療癰花柳良方錄要（1894）    | 2 版。民國廣州守經堂刻本、香港五桂堂鉛印本                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 胡廷桢  | 獐犬錄（1911）         | 1 版。1914 年蘇州鉛印本                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 吳九言  | 療癰秘傳（1918）        | 2 版。1918 年香江嚶廬鉛印本、1920 年吳承記印行鉛印本                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 傅辟支  | 癩狗咬方（1929）        | 1 版。1933 年上海漢文正楷印書局鉛印本                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 楊平   | 蛇犬傷人之救星己戌丹方（1933） | 6 版。1934 年武進楊氏鉛印本；1934、1935 年上海佛學書局鉛印本；1934、1935 年上海國光印書局鉛印本、1937 年鉛印本                                                                                                                                                                                                                       |
| 佚名   | 治癰犬毒方（1936）       | 2 版。1936 年湘潭明德印書局刻本、1947 年湘潭大石印書局石印本                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 朱振聲  | 乳病研究（1940）        | 2 版。1940、1947 年上海國光書店鉛印本                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 佚名   | 乳證歌訣全書（1940）      | 1 版。抄本                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 童潤生  | 瘋犬咬傷治法舉隅（1945）    | 1 版。1947 年四川醫藥學術研究會鉛印本                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 劉清緩  | 續命膠初編（1949）       | 1 版。鉛印本                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 佚名   | 療癰良方（1949）        | 1 版。鉛印本                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 佚名   | 療癰秘方（1949）        | 1 版。抄本                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 佚名   | 療癰症論（1949）        | 1 版。抄本                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 佚名   | 療癰治療法（1949）       | 1 版。抄本                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 勞天池  | 勞氏家寶（1527）        | 1 版。1927 年抄本                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 薛己   | 正體類要（1529）        | 2 版。1921 年上海大成書局石印薛氏醫案本、中國醫學大成                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 吳謙等輯 | 禦纂醫宗金鑑·正骨心法要旨     | 23 版。1912、1949 年上海商務印書館鉛印本；1916、1934 年上海錦章書局石印本；1919、1925、1929 年上海鴻寶齋書局石印本；1922、1949 年上海中華圖書館石印本；1922、1949 年上海文華書局石印本；1923 年成文厚書局石印本；1929 年上海昌文書局石印本；1936 年上海經山房石印本；1936 年中國醫藥書局鉛印本；1939、1942 年上海鴻文書局石印本；1943 年沈陽藝光書店鉛印本、1943 年上海廣益書局石印本、民國上海大成書局石印本、民國上海啟新書局石印本、民國閩滬明怡齋石印本、民國鉛印本（《四庫全書》本不計） |
| 錢秀昌  | 傷科補要（1808）        | 2 版。1924 年上海文元書局石印本、1924 年大石山房石印本                                                                                                                                                                                                                                                            |

| 作者   | 書名                     | (出版年) 版本                                   |
|------|------------------------|--------------------------------------------|
| 梅占春  | 國術點穴秘訣傷穴治法合刊 (1835)    | 1 版。1934 年上海務本書藥社鉛印本                       |
| 管頌聲  | 救傷秘旨跌損妙方合刻             | 民國鉛印本                                      |
| 邱映堂  | 跌打大全 (1936)            | 1 版。1935 年抄本                               |
| 江考卿  | 江氏傷科學 (1845)           | 5 版。1930 年上海國醫書局鉛印本、三三醫書、傷科秘方、國醫小叢書、珍本醫書集成 |
| 徐瑛   | 接骨全書 (1883)            | 1 版。1921 年恒星堂抄本                            |
| 趙濂   | 傷科大成 (1891)            | 4 版。1929、1931、1937 年上海中醫書局鉛印本、中國近代醫學叢選     |
| 俞應泰  | 傷科秘訣 (1911)            | 1 版。1935 年倉昌書局鉛印本                          |
| 俞應泰  | 傷科捷徑 (1911)            | 1 版。1916 年紹興醫藥學報社鉛印本                       |
| 佚名   | 傷科藥方 (1914)            | 1 版。抄本                                     |
| 胡學鴻  | 外損科秘訣 (1915)           | 1 版。1915 年抄本                               |
| 佚名   | 傷科偷錄 (1915)            | 1 版。1915 年楊建剛抄本                            |
| 劉聞一  | 正骨秘法 (1922)            | 1 版。1922 年河南商務印刷所鉛印本                       |
| 少林寺僧 | 傷科秘方 (1924)            | 2 版。1932 年上海萬有書局鉛印本、1940 年國光印書局鉛印本         |
| 張文煥  | 醫學傷科述餘 (1924)          | 1 版。1924 年吉東印刷社鉛印本                         |
| 季愛人  | 中國傷科病理學 (1926)         | 1 版。1924 年蘇州文新印刷公司鉛印本                      |
| 季愛人  | 中國傷科接骨學 (1926)         | 1 版。1926 年鉛印本                              |
| 季愛人  | 中國傷科方劑學 (1926)         | 1 版。1926 年中國傷科研究會鉛印本                       |
| 佚名   | 名家跌打損傷真傳 (1927)        | 1 版。抄本                                     |
| 管季耀  | 傷科學講義 (1927) 附錄〈救護學講義〉 | 1 版。1927 年廣東中醫藥專門學校鉛印本                     |
| 時之藩  | 時式家傳正骨術 (1932)         | 2 版。1932 年中華印書局鉛印本、1932 年北平開明書局鉛印本         |
| 陳鳳山  | 傷科真傳秘抄 (1932)          | 1 版。1932 年上海武俠社鉛印本                         |
| 薛顥   | 靈空禪師點穴秘訣 (1933)        | 1 版。1933 年天津國術館鉛印本                         |
| 陳景岐  | 傷科入門 (1934)            | 1 版。中國醫藥入門叢書                               |
| 董志仁  | 國醫軍陣傷科學概要 (1935)       | 2 版。1936 年校經山房鉛印本、1939 年四川國醫學院鉛印本          |
| 蔡陸仙  | 傷科急救病問答 (1935)         | 1 版。民眾醫藥指導叢書                               |
| 稍顥大師 | 跌打損傷驗方集成 (1935)        | 1 版。1935 年上海新光書局鉛印本                        |
| 佚名   | 秘傳骨科 (1936)            | 1 版。稿本                                     |
| 席靈鳳  | 傷科自療新法 (1936)          | 1 版。1936 年上海文業書局鉛印本                        |

| 作者     | 書名                 | （出版年）版本                 |
|--------|--------------------|-------------------------|
| 傅仲仙    | 國醫傷科方式（1936）       | 1 版。1936 年成都石印本         |
| 佚名     | 跌打藥性（1937）         | 1 版。抄本                  |
| 梁以莊    | 傷科講義（1937）         | 1 版。1937 年廣東漢中醫藥專門學校鉛印本 |
| 王學海    | 傷科驗方集（1937）        | 1 版。1937 年長沙秉仁醫社鉛印本     |
| 朱壽明    | 傷科（1937）           | 1 版。中國醫學院講義十四種          |
| 佚名     | 損傷策（1937）          | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 續傷接骨遺書（1937）       | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 勞氏傷科全書（1937）       | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 傷科秘傳（1937）         | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 傷科集要（1937）         | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 傷科雜症（1937）         | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 傷科提要（1937）         | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 傷科摘要秘方（1937）       | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 回生第一仙方（1937）       | 1 版。葉永元刻本               |
| 佚名     | 金創要訣（1937）         | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 金創跌打癰疽發背神方（1937）   | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 雜症並跌打傷方線（1937）     | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 定遠張明府傳跌打損傷丸方（1937） | 1 版。抄本                  |
| 曾氏     | （秘傳）跌打損傷方（1937）    | 1 版。抄本                  |
| 曾氏     | 曾氏秘傳跌打損傷神驗方（1937）  | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 跌閃秘傳（1937）         | 1 版。徐周書抄本               |
| 佚名     | 跌撲傷損全書（1937）       | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 跌打損傷治法總論（1937）     | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 跌打駁骨書（1937）        | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 跌打損傷外八卦經錄（1937）    | 1 版。抄本                  |
| 曹煥門    | 秘傳傷科（1937）         | 1 版。抄本                  |
| 佚名     | 傷科秘傳（1938）         | 1 版。1938 年輔仁汪記抄本        |
| 徐思晃    | 傷科全集（1938）         | 2 版。1938 年梅天雄抄本、富其中抄本   |
| 上海國技學社 | 玄機秘授穴道拳訣（1938）     | 1 版。石印本                 |

| 作者  | 書名                           | (出版年) 版本               |
|-----|------------------------------|------------------------|
| 陳筠如 | 傷科學講義 (1938)                 | 1 版。民國成都國醫公會鉛印本        |
| 熊寶珊 | 國醫創傷精要 (1938)                | 1 版。民國成都國醫學院鉛印本        |
| 金倜生 | 點穴法真傳秘訣 (1940)               | 1 版。1940 年上海武俠出版社鉛印本   |
| 佚名  | 治跌打損傷方 (1941)                | 1 版。1941 年抄本           |
| 佚名  | 傷科秘本 (1941)                  | 2 版。1941 年梅敦壽抄本、抄本     |
| 佚名  | 跌打損傷秘授全書 (1943)              | 1 版。1943 年俞志鈞抄本        |
| 羅裕生 | 傷科中西獨步 (1943)                | 1 版。1943 年成都鉛印本        |
| 閻仲彝 | 骨折及脫位學 (1947)                | 1 版。1947 年開封新時代印刷局鉛印本  |
| 張鐵英 | 張氏骨科學 (1949)                 | 1 版。1949 年西安平民醫藥周報社石印本 |
| 鄭芝龍 | 傷科秘書 (1949)                  | 1 版。抄本                 |
| 鄭芝龍 | 金瘡跌打癰疽發背神方 (1949)            | 1 版。抄本                 |
| 鄭芝龍 | 接骨藥性秘方 (1949)                | 1 版。抄本                 |
| 張鳴鶚 | 玄機全訣 (1949)                  | 1 版。抄本                 |
| 張鳴鶚 | 佐文秘集 (1949)                  | 1 版。抄本                 |
| 佚名  | 十二時辰穴傷診治圖 (1949)             | 1 版。抄本                 |
| 楊成傳 | 楊成傳先生遺留穴道秘方 (1949)           | 1 版。抄本                 |
| 徐英  | 接骨秘論 (1949)                  | 1 版。抄本                 |
| 徐宗顯 | 跌打損傷應驗良方 (1949)              | 1 版。抄本                 |
| 佚名  | 秘傳跌撲損傷精要全書 (1949)            | 1 版。抄本                 |
| 佚名  | 外科傷秘方 (1949)                 | 1 版。抄本                 |
| 佚名  | 外科傷方 (1949)                  | 1 版。抄本                 |
| 佚名  | 外傷治法 (1949)                  | 1 版。抄本                 |
| 佚名  | 張橫秋傷科方 (1949)                | 1 版。抄本                 |
| 佚名  | 傷科秘錄 (1949)                  | 1 版。曹炳章家藏抄本            |
| 佚名  | 跌撲金瘡生死秘本全書 (跌打金瘡治療全書) (1949) | 1 版。抄本                 |
| 佚名  | 治跌打損傷用湯藥論 (1949)             | 1 版。抄本                 |
| 佚名  | 接骨論 (1949)                   | 1 版。抄本                 |
| 佚名  | 少陵傷科秘傳妙訣良方 (1949)            | 1 版。抄本                 |



| 作者  | 書名                              | （出版年）版本 |
|-----|---------------------------------|---------|
| 佚名  | 跌打損傷方（1949）                     | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 跌打染病方（1949）                     | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 跌打雜症良方（1949）                    | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 跌打雜症藥方（1949）                    | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 拳法指明跌打損傷方（1949）                 | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 跌打火燙刀傷蛇蟲狗咬各種良方（1949）            | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 傷科（1949）                        | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 傷外科（1949）                       | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 傷科繪圖附方（1949）                    | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 秘傳跌打生死正穴部位（秘傳跌打三十個穴道破解良方）（1949） | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 傷科論治（1949）                      | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 傷科神方（1949）                      | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 傷外科方（1949）                      | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 傷科秘方（1949）                      | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 傷科方選（1949）                      | 1 版。抄本  |
| 佚名  | 傷科方（1949）                       | 1 版。抄本  |
| 馮潤田 | 真傳萬應刀傷藥方（1949）                  | 1 版。抄本  |

## 引用書目

### 傳統文獻

- (宋) 陳自明,《外科精要》,收入《陳自明醫學全書》,北京:中國中醫藥出版社,2005。
- (清) 丁繼華等點校,《梁氏家傳傷科》,收入《名家跌打損傷真傳》,北京:中醫古籍出版社,2000。
- (清) 凌奂,《外科方外奇方》,收入裘慶元輯,《三三醫書》,第1集,北京:中國中醫藥出版社,1998。
- (清) 唐宗海,《醫經精義》,臺北:力行書局,1998。
- (清) 徐雪村,〈醫學論〉,收入《格致彙編》,冊1,上海:上海圖書館影印本,1992。
- (清) 魏之琇編,《續名醫類案》,收入魯兆麟等主編,《二續名醫類案》,第2冊,瀋陽:遼寧科學技術出版社,1996。

### 近代報刊資料

- 丁濟華,〈中國式整骨科及余實驗接骨二則追述〉,《醫藥學》,1卷3期,1924年,頁22-24。
- 人奇誌,〈衛生署中醫委員會成立〉,《醫鐸》,1卷11期,1937年,頁1。
- 不著撰者,〈中醫傷科研究社簡章〉,《江蘇全省中醫聯合會月刊》,47期,1926年,頁5-6。
- 不著撰者,〈中醫外治手術二則〉,《醫學雜誌》,39期,1927年,頁91-92。
- 不著撰者,〈醫務處二十一年一月、二月份外科診症病名統計表〉、〈醫務處二十一年一月、二月份內外科診症人數統計表〉,《廣東中醫藥學校校刊》,7期,1932年,頁29-30、36。
- 不著撰者,〈實習教授沈宗吳先生〉,《中國醫學院畢業紀念刊》,第六屆,1935年,頁1。
- 不著撰者,〈公牘〉,《神州國醫學報》,4卷12期,1936,頁39-40。
- 不著撰者,〈中央國醫館搜羅傷科書籍〉,《國醫素》,創刊號,1936年,頁34。
- 不著撰者,〈外科各症治療劑〉,《科學國藥》,3期,1936年,頁151-154。
- 不著撰者,〈平市將產生一針灸傷科講習所〉,《光華醫藥雜誌》,4卷2期,1936年,頁14。
- 不著撰者,〈杭州中醫祥林傷外科醫院來滬設分院〉,《光華醫藥雜誌》,3卷5期,1936年,頁62。
- 不著撰者,〈外科珍方〉,《文醫半月刊》,4卷1期,1937年,頁10。
- 不著撰者,〈江蘇省立醫政學院附設外科中醫訓練班簡則(廿六年五月十四日江蘇省政府委員會第九〇四次會議通過)〉,《江蘇省政府公報》,2583期,1937年,頁15-16。
- 不著撰者,〈杭國醫界救護班成立十二月十四日正式開課〉,《中醫科學》,1卷7期,1937年,頁79。
- 不著撰者,〈神州國醫學會聯合各醫團籌辦中醫救護訓練班〉,《中醫世界》,12卷5期,1937年,頁53。

不著撰者，〈國醫學術研究會改選誌盛〉，《國醫月刊（重慶 1937）》，1 卷 2 期，1939 年，頁 4。

不著撰者，〈國醫外科講習所暫改函授〉，《中國醫藥月刊（重慶）》，1 卷 2 期，1944 年，頁 9。

不著撰者，〈陪都中醫研究講訓之情形〉，《中國醫藥月刊（重慶）》，1 卷 4 期，1944 年，頁 13。

不著撰者，〈骨科專輯：骨科〉，《健康醫報》，44-45 期合刊，1947 年，頁 2。

尤學周、余鴻仁、沈宗吳等，〈國醫節的感想〉，《新中醫刊》，8 期，1935 年，頁 3-6。

王合三，〈公開接骨術之秘密〉，《現代中醫》，1 卷 6 期，1934 年，頁 3-4。

王欽，〈國醫急救創傷方〉，《復興醫藥雜誌》，2 卷 3-4 期，1942 年，頁 35-37。

王鐵錚，〈國醫砥柱月刊周年感言〉，《國醫砥柱》，2 卷 1-2 期，1939 年，頁 3。

王鐵錚，〈國醫外科的優點〉，《國醫砥柱》，2 卷 1-2 期，1939 年，頁 12。

王儼，〈外科學：防腐手術之準備〉，《醫藥學報》，4 期，1907 年，頁 125-131。

史駿猷，〈中醫外科的名譽〉，《紹興醫藥學報星期增刊》，62 期，1921 年，頁 3。

朱良春，〈追懷繆俊德先生〉，《中國醫藥月刊》，4 卷 6 期，1943 年，頁 1。

伯超，〈外科之部：談乳癰〉，《平民醫藥週報》，15 期，1943 年 12 月 19 日，第 3 版。

伯超，〈談外科〉，《平民醫藥週報》，21 期，1944 年 4 月 2 日，第 4 版。

何雲鶴，〈論說門：整理中醫學校課程之商榷（續）〉，《醫學雜誌》，57 期，1930 年，頁 25-32。

余無言，〈外科研究第一講：外科概論〉，《蘇州國醫雜誌》，11 期，1936 年，頁 50-53。

吳秀清，〈傷科：骨折與脫臼之治法〉，《現代中醫》，2 卷 7 期，1935 年，頁 17-18。

呂世琦，〈《中醫外科的特點》讀後感〉，《中醫藥情報》，第 9-10 期，1948 年，頁 3。

宋紫波，〈中醫之補救缺嘴手術〉，《現代中醫》，2 卷 2 期，1935 年，頁 17。

李文彬，〈傷科治療之研究〉，《國醫月刊（重慶 1937）》，1 卷 3 期，1939 年，頁 5。

李汝鵬，〈實用外科學〉，《新中華醫藥月刊》，1 卷 11-12 期，1946 年，頁 18。

李受三，〈外科科學化為整理國防復興民族工作之一〉，《湖南醫專期刊》，2 期，1936 年，頁 17-19。

沈仲芳，〈公牘〉，《神州國醫學報》，4 卷 12 期，1936 年，頁 39-40。

沈宗吳，〈中醫外科學〉，《中醫科學》，1 卷 2 期，1936 年，頁 89-91。

沈宗吳，〈中醫外科學（續）〉，《中醫科學》，1 卷 3 期，1936 年，頁 175-176。

沈宗吳，〈乳巖〉，《新中醫刊》，11 期，1939 年，頁 6。

沙柱援，〈畢業論文：傷科症治論略〉，《中國醫學院畢業紀念刊》，第七屆，1936 年，頁 118-128。

承淡安，〈跌打損傷：傷科秘方〉，《幸福雜誌》，5 期，1934 年，頁 84-86。

- 金寶蓀，〈中醫外科之我見〉，《進修月刊》，1期，1947年，頁7-8。
- 范國義，〈中醫外科在歷史上進化步之沿革考〉，《醫學雜誌》，76期，1934年，頁13-14。
- 韋宏岐，〈中國傷科學〉，《醫學導報》，5-6期，1946年，頁15-18。
- 原勇三，葉潤石譯，〈創傷之一般救急外科療法〉，《軍醫雜誌》，2期，1941年，頁122-132。
- 孫秉公，〈中醫內科治病宜採手術及外治法之我見〉，《江蘇全省中醫聯合會月刊》，46期，1926年，頁1。
- 徐東山講述，王象乾編，〈醫外科實驗談〉，《中醫科學》，1卷12期，1937年，頁865-867。
- 徐相任，〈通訊門：中華國醫各種統系表〉，《醫學雜誌》，40期，1927年，頁74-79。
- 徐相任，〈論說門：中華國醫科目暨各科系統表草案〉，《醫學雜誌》，49期，1929年，頁26-37。
- 徐愷，〈卷頭語〉，《中醫科學》，1卷1期，1936年，頁1。
- 班若夢，〈問病三則〉，《醫學雜誌》，89期，1936年，頁78。
- 班若夢，〈論中醫外科亟宜研究〉，《醫學雜誌》，89期，1936年，頁78。
- 商智，〈中醫之外科治療〉，《現代國醫》，2卷3期，1932年，頁37-38。
- 張丹樵，〈國醫葯改進聲中整理外科之建議〉，《湖北醫藥月刊》，1期，1935年，頁1-2。
- 張方輿，〈用陽和湯治陰疽的實驗報告〉，《國醫砥柱月刊》，3期，1937年，頁35。
- 張贊臣，〈中醫外科的特點〉，《中醫藥情報》，8期，1947年，頁6-7。
- 梁溪醫隱，〈外科新論（續）〉，《國醫導報》，3卷4期，1941年，頁10-18。
- 梁溪醫隱，〈外科新論（續）：創傷潰瘍篇〉，《國醫導報》，3卷5期，1941年，頁34-42。
- 章次公，〈外科珍方〉，《新中醫刊》，6期，1939年，頁3。
- 許半龍，〈新中醫之外科實驗談〉，《昌明醫刊》，1卷創刊號，1935年，頁1。
- 陳伯濤，〈概論中國之外科學〉，《現代中醫》，3卷2期，1936年，頁36-37。
- 傅崇濤，〈真的「中醫會內科，西醫會外科」嗎？〉，《湖北省醫師公會季刊》，1卷1期，1935年，頁16-17。
- 曾少參，〈傷科秘笈〉，《光華醫藥雜誌》，3卷12期，1936年，頁26-28。
- 焦拯民，〈中醫外科方之新解〉，《現代醫藥雜誌》，1卷9-10期，1946年，頁42-43。
- 黃爾昌，〈傷科驗方彙集〉，《國醫旬刊》，2卷7期，1935年，第9版。
- 楊百城，〈纂輯中西解剖病理：中國醫士解剖上之手術：治淋症之手術、治噎症之手術〉，《醫學雜誌》，27期，1925年，頁37-38。
- 楊百城、趙意空，〈纂輯中西解剖病理（續十六期）：中國古醫士解剖割症上之手術〉，《醫學雜誌》，17期，1924年，頁30-32。

- 楊百城、趙意空，〈纂輯中西解剖病理（續二十期）：中國醫士解剖上之手術：葉陽生〉，《醫學雜誌》，21期，1924年，頁39-40。
- 楊百城、趙意空，〈纂輯中西解剖病理：中國醫士解剖上之手術：脫疽〉，《醫學雜誌》，30期，1926年，頁40-42。
- 葉勁秋，〈中醫外科大綱〉，《國醫求是月刊》，1卷1期，1941年，頁66-69。
- 董志仁，〈麻醉法之考正〉，《健康醫報》，44-45期合刊，1947年，頁2。
- 董澤宏，〈《北京醫藥月刊》述評（上）〉，《北京中醫》，23卷2期，2004年，頁67-71。
- 虞尚仁，〈中國正骨學之片斷〉，《中國醫學院畢業紀念刊》，第六屆，1935年，頁1-32。
- 路登雲，〈傷科療法鳥瞰〉，《現代中醫》，2卷7期，1935年，頁16-17。
- 路登雲，〈中醫界提倡讀書之必要：八、個人讀書生活之經過〉，《現代中醫》，3卷1期，1936年，頁42-44。
- 路登雲，〈外科藥品配合法〉，《現代中醫》，3卷2期，1936年，頁12-14。
- 路登雲，〈中國外科學之價值〉，《現代中醫》，3卷2期，1936年，頁30-31。
- 路登雲，〈外科麻醉藥之制法〉，《現代中醫》，3卷3期，1936年，頁7-8。
- 路登雲，〈國難期間中醫應有之準備及工作〉，《醫學雜誌》，94期，1937年，頁11-14。
- 廖浚泉，〈中國外科學論〉，《現代中醫》，3卷2期，1936年，頁33-34。
- 趙意空、楊百城，〈纂輯中西解剖病理（續二十二期）：中國醫士解剖上之手術：姚應鳳〉，《醫學雜誌》，23期，1925年，頁38-39。
- 劉子坎，〈中西外科治療之比較〉，《上海國醫學院辛未級畢業紀念刊》，紀念刊，1931年，頁23-26。
- 蔣秉乾，〈中國外科醫學史觀〉，《吳興醫藥月刊》，復刊第9期，1947年，頁6-8。
- 調來助承五譯，〈外科的炎症總論〉，《國醫砥柱》，4卷1-2期，1944年，頁10-11。
- 鄧正達，〈外科：嘗攷跌打損傷金瘡銃創及箭鏃竹木刺傷害等症均屬傷科其救治方藥有無異同論〉，《廣西省立梧州區醫藥研究所彙刊》，3期，1936年，頁44。
- 鄭子岡，〈傷科途說〉，《新武週刊》，101期，1943年7月23日，第3版。
- 鄭重之，〈論中醫學內外科療治方法理由相同〉，《國醫砥柱》，5卷12期，1947年，頁10-11。
- 黎若愚，〈學術研究：外科外用藥物摭談〉，《復興醫藥雜誌》，2卷1-2期，1942年，12-13頁。
- 擇明，〈中醫治療傷科之特長〉，《醫界春秋》，9期，1927年，頁7-8。
- 蕭梓材，〈中醫外科醫學教科書序〉，《文醫半月刊》，3卷5期，1937年，頁12。
- 錢今陽，〈醫林雜記：中國外科醫學教科書序〉，《衛生雜誌》，4卷3期，1936年，頁27。
- 錢今陽，〈中國外科醫學教科書序〉，《醫界春秋》，123期，1937年，頁17-20。



駱清泉，〈談談中醫正骨科〉，《醫鐸》，1期，1948年，頁20。

繆俊德，〈中西醫外科之概論〉，《中醫科學》，1卷1期，1936年，頁13-15。

謝彬，〈寒夜讀書記〉，《湖南醫專期刊》，1期，1935年，頁6-7。

謝彬，〈由中西外科醫術的比較觀談到中國膏藥應有改善之必要〉，《湖南醫專期刊》，1期，1935年，頁8-9。

羅惠貞，〈研究傷科必先明瞭人體上之生理衛生論〉，《廣西省立梧州區醫藥研究所彙刊》，2期，1935年，頁53。

顧汝駿，〈中國外科論〉，《現代中醫》，3卷2期，1936年，頁38-39。

顧渭臣，〈正骨研究：正骨紅傷發微序言〉，《北京醫藥月刊》，2期，1939年，頁28-29。

顧渭臣，〈正骨研究：正骨紅傷發微（續）〉，《北京醫藥月刊》，3期，1939年，頁34-36。

顧鳴盛，〈按摩手術說〉，《醫學報》，2期，1910年，頁8b-9a

## 近代論著

上海中醫藥大學中醫文獻研究所編，《耳鼻喉科·外科名家張贊臣學術經驗集》，上海：上海中醫藥大學出版社，2002。

中國紅十字會主編，《中醫急症救護技術教材》，北京：人民衛生出版社，1988。

中華書局編，《外科易知》，上海：中華書局，1926。

文庠，《移植與超越：民國中醫醫政》，北京：中國中醫藥出版社，2007。

文樹德，〈被忽略的研究材料：文氏珍藏之晚清及民國初期的中國醫學文獻手稿〉，《香港孔子學院2018簡介》，香港：孔子學院，2018。

皮國立，〈身體階級的神話與實際—明清時期宦官的性身體與醫療〉，《中央史論》，26輯（韓國，2007），頁93-129。

皮國立，《近代中醫的身體與思想轉型——唐宗海與中西醫匯通時代》，北京：三聯書店，2008。

皮國立，《「氣」與「細菌」的近代中國醫療史——外感熱病的知識轉型與日常生活》，臺北：國立中國醫藥研究所，2012。

皮國立，〈民國時期的中國醫學史教科書與醫史教育〉，收入張仲民、章可編，《近代中國的知識生產與文化政治》，上海：復旦大學出版社，2014，頁40-66。

皮國立，〈何謂『外』科？——《外科精要》（1263）中映照出的中醫外科內涵〉，《台灣中醫臨床醫學雜誌》，20卷2期，2015年9月，頁1-18。

皮國立，〈抗戰時的群眾衛生與政治動員：以陝甘寧和晉察冀抗日根據地的中醫藥政策為例〉，西安：陝西師範大學，抗日戰爭與動員「戰爭動員與抗日戰爭」學術討論會，2019年6月15日-2019年6月16日，未刊稿。

朱士宗編著，《中醫外科學》，臺北：正中書局，1995。

- 朱建平、張伯禮、王國強，《百年中醫史》，上海：上海科學技術出版社，2016。
- 朱建平主編，《近代中醫界重大創新之研究》，北京：中醫古籍出版社，2009。
- 吳靜芳，〈清代前期（1723-1820）民間傷口處理與破傷風治療——以鬥毆因風身死案為中心的分析〉，《國立政治大學歷史學報》，48期，2017年11月，頁1-42。
- 沈伯超編輯，《醫藥進步》，西安：醫藥進步編輯社，1942。
- 李建民，《華佗隱藏的手術——外科的中國醫學史》，臺北：東大圖書公司，2011。
- 李建民，〈中醫近世外科「反常」手術之謎——中醫為什麼沒有「手術」傳統〉，《大韓韓醫學原典學會誌》，26卷4期，2013年11月，頁155-179。
- 李建民，〈明代《外科正宗·救自刎斷喉法》考釋〉，《九州學林》，2013年32期，頁97-113。
- 李建民，〈「醫古文」與醫學史〉，《中醫藥文化》，2014年3期，頁24-25。
- 李建民，〈中國明代的縫合手術〉，《千葉大學人文社會科學研究》，28期，2014年3月，頁278-294。
- 李建民，〈中醫外科為什麼不動手術？〉，《韓國醫史學會誌》（慶熙大學），28卷2期，2015，頁121-138。
- 李建民，〈「羊矢」之謎與中醫肌肉的身體觀〉，《中醫藥文化》，2016年3期，頁4-12。
- 李建民，〈清代手抄本《瘍醫探源論》考釋〉，《九州學林》，2016年37期，頁153-190。
- 李建民，〈被忽視的中醫手術史〉，《南京中醫藥大學學報》，2016年1期，頁9-13。
- 李建民，《從中醫看中國文化》，北京：商務印書館，2016。
- 李建民，《近世中醫外科「反常」手術之謎》，臺北：三民書局，2018。
- 肖林榕主編，《中西醫結合發展史研究》，北京：北京科學技術出版社，2011。
- 和中浚、王麗，〈民國時期中醫外科、皮膚科發展概況〉，《中華醫史雜誌》，2015年3期，頁167-171。
- 林文源，〈中醫做為方法：STS如何向多元中醫學習？〉，《科技、醫療與社會》，27期，2018年10月，頁7-58。
- 邱駿聲編著，《中醫傷科治療》，臺北：五洲出版社，1967。
- 金仕起，〈中國傳統醫籍中的乳癰、性別與經驗〉，《國立政治大學歷史學報》，47期，2017年5月，頁1-74。
- 柏連松，《海派中醫夏氏外科》，上海：上海科學技術出版社，2015。
- 柏連松、張雅明、夏澤華主編，《海派中醫夏氏外科文物選萃》，北京：世界圖書，2016。
- 胡安邦，《中西外科大全》，臺北：新文豐出版公司，1977。
- 胡曉峰主編，《中醫外科傷科名著集成》，北京：華夏出版社，1997。
- 韋以宗編著，《中國骨科技術史》，北京：科學技術文獻出版社，2009。
- 韋以宗主編，《武術傷科秘方集釋》，上海：上海科學技術出版社，2016。

- 孫紹裘、孫達武，《中醫骨傷科發展簡史》，北京：人民軍醫出版社，2015。
- 益公，〈明代醫療器械的初步考察〉，《文物》，2期，1977年，頁44-47。
- 常存庫，〈中醫外科的內科化及其歷史文化原因〉，《大自然探索》，1992年42期，頁128-133。
- 張山雷，《瘍科綱要》，張如青主編，《近代國醫名家珍藏傳薪講稿：外科類》，上海：上海科學技術出版社，2013。
- 張玉萍主編，〈國醫藥學術整理大綱草案〉，《陸淵雷醫書二種》，福州：福建科學技術出版社，2008。
- 張哲嘉，〈《婦女雜誌》的「醫事衛生顧問」〉，《近代中國婦女史研究》，12期，2004年12月，頁145-168。
- 張贊臣編著，《中醫外科醫籍存佚考》，北京：人民衛生出版社，1987。
- 許半龍，《中國外科學大綱》，臺南：正海書店，1981。
- 陳柏勳、楊仕哲，〈在地醫療的技術文本及其轉變——嘉南地區之藥籤〉，《科技、醫療與社會》，23期，2016年10月，頁77-136。
- 陸念祖主編，《陸氏傷科外用藥精粹》，北京：中國中醫藥出版社，2015。
- 黃金書屋編輯，《簡單便利外科救護學》，西安：九州書局，1938。
- 董志仁編著，《國醫軍政傷科學概要》，上海：校經山房書局，1936。
- 劉洋，《近代山西醫學史：中醫體制化歷程》，太原：山西人民出版社，2018。
- 德虔整理，《少林寺傷科秘方》，北京：北京體育大學出版社，2009。
- 蔡挺、鄭建軍、夏冠斌主編，《寧波華美醫院百年檔案》，北京：商務印書館，2018。
- 鄧鐵濤、程之范主編，《中國醫學通史：近代卷》，北京：人民衛生出版社，2000。
- 魯迅，〈朝花夕拾·父親的病〉，收入《魯迅全集》，第2卷，北京：人民文學出版社，1996。
- 魯迅，《墳·從胡鬚說到牙齒》，天津：天津人民出版社，1998。
- 薛清錄主編，《中醫古籍總目》，上海：上海辭書出版社，2007。
- 顧伯華，《外科經驗選》，上海：上海科學技術出版社，2010。
- 顧鳴盛，《中西合纂外科大全》，臺北：新文豐出版公司，1977。
- Andrews, Bridie. *The Making of Modern Chinese Medicine, 1850-1960*. Vancouver: UBC Press, 2014.
- Lei, Sean Hsiang-lin. *Neither Donkey nor Horse: Medicine in the Struggle over China's Modernity*. Chicago: University of Chicago Press, 2014.
- Wu, Yi-li. "Between the Living and the Dead: Trauma Medicine and Forensic Medicine in the Mid-Qing," *Frontiers of History in China*, 10:1(2015): 38-73.

## **Knowledge Transformation in Surgery and Traumatology in Modern Chinese Medicine: An Analysis Based on Medical Books and Periodicals (1912-1949)**

Pi, Kou-Li

Center for General Education

Chung Yuan Christian University

### **Abstract**

In an atmosphere of dispute between Chinese and Western medicine, modern Chinese medicine has been challenged by the transformation of knowledge in various fields. In past studies on the history of modern Chinese medicine, particular emphasis was placed on studying the history of internal medicine. However, especially since the late Qing Dynasty, the mindset that “Western medicine is better at surgery while traditional Chinese medicine is better at internal treatment” has become deeply rooted in people's minds, which shows that the development of traditional Chinese medicine in the fields of surgery and traumatology has encountered its dilemma at this time. If we consider the urgent medical need for new knowledge about trauma and first aid in war-torn China during modern history, we can deduce the challenges faced by Chinese medicine and the urgent demand for solutions to the overall traumatic diseases in this era. This paper first makes a literature review on the general list of ancient books of traditional Chinese medicine, from which it sorts out the “Statistical Table of Medical Books on Traumatology Published in the Republic of China,” and, on this basis, it analyzes the publication and knowledge of modern medical books on traumatology in traditional Chinese medicine. In addition, with supplementation by periodicals at the time, this paper is able to draw out remarks on traumatology at that time, through which it analyzed surgeons' views on their own situation and status. Their views are then with the literature on traditional Chinese medicine to gain an overall manifestation of the transformational level of traumatology knowledge of traditional Chinese medicine in this era. Finally, this paper hopes to answer a major academic concern: What impact did the publication and knowledge of this kind of medical book have on modern Chinese medicine? Besides these transformations, did the existing trend of “tendency toward internal medicine” cause any limitations? Based on the analysis of the historical development context, this paper also focuses on the connotations of literature, medicine, and theory convergence in modern

Chinese medicine to sort out the academic developments in the science of Chinese medicine and enrich the overall exposition of the history of modern Chinese medical knowledge.

**Keywords:** Chinese medicine, traumatology, surgery, medical literature, modern China